

# ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

## ပြန်တမ်း

အမှတ် ၃ ] ရန်ကင်းမြို့ { ၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ ပြာသိုလပြည့်ကျော် ၈ ရက်  
( ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၀ ရက် ) } သောကြာနေ့ [ အတွဲ ၇၀

ဤအပိုင်းကို သီးခြားစုပေါင်း၍ တွဲထားနိုင်ရန် သီးခြားစာမျက်နှာတပ်ထားပါသည်။

### အပိုင်း ၁

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၉၆/၂၀၁၆

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၁ ရက် )

ဟံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ် တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်း အကောင်အထည်ဖော်  
ဆောင်ရွက်ရေးလုပ်ငန်းကော်မတီ ဖွဲ့စည်းခြင်း

၁။ ဟံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လေဆိပ်တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်းလုပ်ငန်းများ စနစ်တကျ  
အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် “ဟံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ်တည်ဆောက်ရေး  
စီမံကိန်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရေးလုပ်ငန်းကော်မတီ” ကို အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များဖြင့် ဖွဲ့စည်း  
လိုက်သည်-

- |   |          |
|---|----------|
| (က) ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး                                  | ဥက္ကဋ္ဌ  |
| ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန                   |          |
| (ခ) ဒုတိယဝန်ကြီး  | အဖွဲ့ဝင် |
| ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန                   |          |
| (ဂ) ဝန်ကြီး   | အဖွဲ့ဝင် |
| စက်မှု၊ လျှပ်စစ်နှင့်လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန       |          |
| ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့                           |          |
| (ဃ) ဝန်ကြီး   | အဖွဲ့ဝင် |
| လျှပ်စစ်၊ စက်မှုလက်မှုနှင့်လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန |          |
| ရန်ကင်းတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့                         |          |
| (င) အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်                                   | အဖွဲ့ဝင် |
| စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန      |          |



- ( စ ) အမြဲတမ်းအတွင်းဝန် အဖွဲ့ဝင်  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- ( ဆ ) အမြဲတမ်းအတွင်းဝန် အဖွဲ့ဝင်  
လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန
- ( ဇ ) အမြဲတမ်းအတွင်းဝန် အဖွဲ့ဝင်  
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
- ( ဈ ) အမြဲတမ်းအတွင်းဝန် အဖွဲ့ဝင်  
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- ( ည ) ညွှန်ကြားရေးမှူး အဖွဲ့ဝင်  
ဥပဒေအကြံဉာဏ်ပေးရေးဦးစီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး
- ( ဋ ) တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး အဖွဲ့ဝင်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကော်မရှင်
- ( ဌ ) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် အတွင်းရေးမှူး  
လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

၂။ ဟံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ် တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရေးလုပ်ငန်းကော်မတီ၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်-

- (က) ဟံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ် Concession Agreement ချုပ်ဆိုနိုင်ရေး ညှိနှိုင်းမှုကော်မတီမှ တင်ပြလာသည့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုနိုင်ရေးတင်ပြချက်များ အဆုံးအဖြတ်ပေးခြင်း၊
- (ခ) သက်ဆိုင်သည့် ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့တို့မှ ပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်းပေးရမည့် ကိစ္စများကို ဆုံးဖြတ်ပေးရန်နှင့် လိုအပ်ပါက ဟံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ် တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်းဦးဆောင်ကော်မတီသို့ တင်ပြနိုင်ရေးဆောင်ရွက်ခြင်း၊
- (ဂ) အချိန်နှင့်တစ်ပြေးညီ စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရေးအတွက် ကြီးကြပ်ခြင်း၊
- (ဃ) စီမံကိန်းအတွက် ODA ချေးငွေဆိုင်ရာတင်ပြချက်များအပေါ် ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်၍ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခြင်း၊
- (င) အမျိုးသားအဆင့်ဆိုင်ရာမူဝါဒများ ချမှတ်ပေးရေးကိစ္စများကို ဟံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ် တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်းဦးဆောင်ကော်မတီသို့ တင်ပြနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်ခြင်း။

(ပုံ) ထင်ကျော်  
နိုင်ငံတော်သမ္မတ  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

**နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး**

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၉၇/၂၀၁၆**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်

( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၁ ရက် )

**ဟံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ် တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်း  
Concession Agreement ချုပ်ဆိုနိုင်ရေး ညှိနှိုင်းမှုကော်မတီ ဖွဲ့စည်းခြင်း**

၁။ ဟံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ် တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်း Concession Agreement ကို လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ရေးအတွက် လုပ်ငန်းများစနစ်တကျ နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် “ဟံသာဝတီ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ်တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်း Concession Agreement ချုပ်ဆိုနိုင်ရေး ညှိနှိုင်းမှုကော်မတီ” ကို အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များဖြင့် ဖွဲ့စည်းလိုက်သည်-

- (က) ဒုတိယဝန်ကြီး ဥက္ကဋ္ဌ  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- (ခ) ဝန်ကြီး အဖွဲ့ဝင်  
စက်မှု၊ လျှပ်စစ်နှင့်လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
- (ဂ) ဝန်ကြီး အဖွဲ့ဝင်  
လျှပ်စစ်၊ စက်မှုလက်မှုနှင့်လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
- (ဃ) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် အဖွဲ့ဝင်  
လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- (င) Nippon Koei Co.,Ltd. အတိုင်ပင်ခံအဖွဲ့ အဖွဲ့ဝင်
- (စ) ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (လုပ်ငန်းနှင့်စစ်ဆေးရေး) အဖွဲ့ဝင်  
လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- (ဆ) ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် အဖွဲ့ဝင်  
(စီမံရေးနှင့်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး)  
လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- (ဇ) အကြံပေးပုဂ္ဂိုလ် အဖွဲ့ဝင်  
လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန



- (၅) ညွှန်ကြားရေးမှူး အဖွဲ့ဝင်  
 လေယာဉ်ကွင်းစံချိန်စံညွှန်းစစ်ဆေးရေးဌာနခွဲ  
 လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
 ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- (ည) ညွှန်ကြားရေးမှူး အဖွဲ့ဝင်  
 ဥပဒေအကြံဉာဏ်ပေးရေးဦးစီးဌာန  
 ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး
- (ဋ) တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး အဖွဲ့ဝင်  
 မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကော်မရှင်
- (ဌ) ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး အတွင်းရေးမှူး  
 လေယာဉ်ကွင်းစံချိန်စံညွှန်းစစ်ဆေးရေးဌာနခွဲ  
 လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
 ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- (ဍ) အင်ဂျင်နီယာမှူး တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး  
 လေယာဉ်ကွင်းစံချိန်စံညွှန်းစစ်ဆေးရေးဌာနခွဲ  
 လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
 ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

၂။ တံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ် တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်း Concession Agreement ချုပ်ဆိုနိုင်ရေး ညှိနှိုင်းမှုကော်မတီ၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်-

- (က) Framework Agreement (မူဘောင်သဘောတူညီချက်) ပါ အချက်များ၏ အသေးစိတ်များအား ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးကာ Concession Agreement (မူကြမ်း) ရရှိသည်အထိ ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းခြင်း၊
- (ခ) စီမံကိန်းအတွက် ဖြစ်နိုင်ခြေဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်နေသော JICA မှ Preparatory Study Team နှင့် လိုအပ်ပါက ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းခြင်း၊
- (ဂ) ဆွေးနွေးမှုမှရရှိလာသည့် Concession Agreement (Draft) အား ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့် ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံးသို့ ပေးပို့နိုင်ရန်တင်ပြခြင်း၊
- (ဃ) ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် ကိုက်ညီမှုရှိစေရန် Consortium နှင့် ထပ်မံညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊
- (င) ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြင်ဆင်ပြီး Concession Agreement (Draft) အား ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့် စီးပွားရေးရာ ကော်မတီနှင့် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်ခြင်း။

(ပုံ) ထင်ကျော်  
နိုင်ငံတော်သမ္မတ  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

**နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး**

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၉၈/၂၀၁၆**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၁ ရက် )

**၂၀၁၇ ခုနှစ် နှစ် (၇၀) မြောက် ပြည်ထောင်စုနေ့ကျင်းပရေးစီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီ အဖွဲ့ဝင်  
ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခြင်း**

နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၉၂/၂၀၁၆ ဖြင့် ဖွဲ့စည်းခဲ့သော “**၂၀၁၇ ခုနှစ် နှစ် (၇၀) မြောက် ပြည်ထောင်စုနေ့ကျင်းပရေးစီမံခန့်ခွဲမှု ကော်မတီ**” တွင် အဖွဲ့ဝင် နေပြည်တော်ကောင်စီဝင် ဦးမင်းသူ **အစား** နေပြည်တော်စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ၊ ကော်မတီဝင် (၄) ဒေါ်စံပယ်ထွေး ဖြင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းလိုက်သည်။

(ပုံ) ထင်ကျော်  
နိုင်ငံတော်သမ္မတ  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

**ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့**

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၁၆/၂၀၁၆**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၁ ရက် )

**ရန်ကုန်ဘူတာကြီး ဘက်စုံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးစီမံကိန်းဖြစ်မြောက်ရေး ဦးစီးကော်မတီဖွဲ့စည်းခြင်း**

၁။ ရန်ကုန်ဘူတာကြီး ဘက်စုံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးစီမံကိန်းအား အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်ရေး အတွက် “**ရန်ကုန်ဘူတာကြီးဘက်စုံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးစီမံကိန်းဖြစ်မြောက်ရေး ဦးစီးကော်မတီ**” ကို အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များဖြင့် ဖွဲ့စည်းလိုက်ပါသည်-

- (က) ဒုတိယဝန်ကြီး ဥက္ကဋ္ဌ  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- (ခ) ဒုတိယဝန်ကြီး ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ  
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
- (ဂ) လျှပ်စစ်၊ စက်မှုလက်မှုနှင့်လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီး အဖွဲ့ဝင်  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
- (ဃ) အမြဲတမ်းအတွင်းဝန် အဖွဲ့ဝင်  
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

- ( င ) ဥက္ကဋ္ဌ အဖွဲ့ဝင်  
မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်း
  - ( စ ) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး အတွင်းရေးမှူး  
မြန်မာ့မီးရထား
  - ( ဆ ) အထွေထွေမန်နေဂျာ (အောက်မြန်မာပြည်) တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး  
မြန်မာ့မီးရထား
- ၂။ စီမံကိန်းဖြစ်မြောက်ရေးဦးစီးကော်မတီ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-
- (က) ဦးစီးကော်မတီသည် နိုင်ငံတကာ တင်ဒါလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ပြဋ္ဌာန်းထားသော ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန် ကြီးကြပ်ခြင်း၊
  - (ခ) ဦးစီးကော်မတီသည် စီမံကိန်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောကော်မတီနှင့် အဖွဲ့များဖွဲ့စည်းခြင်း၊ ပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်းပေးခြင်း၊ စီမံကိန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အစီအစဉ်များ ချမှတ်ခြင်းနှင့် ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲခြင်း၊
  - (ဂ) တင်ဒါခေါ်ယူရေးနှင့်စိစစ်ရေးကော်မတီမှ တင်ဒါအောင်မြင်သူများအဖြစ် အကြိုစိစစ်တင်ပြလာသူများကို ဦးစီးကော်မတီက အတည်ပြုခြင်း၊
  - (ဃ) ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေး တင်ဒါအောင်မြင်သူနှင့် မြန်မာ့မီးရထားတို့ စာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်းအပေါ် ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲခြင်း။

အမိန့်အရ

ဇော်သန်းသင်း  
အတွင်းရေးမှူး  
ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
**ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့**  
**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၁၇/၂၀၁၆**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၁ ရက် )

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့သည် မြန်မာနိုင်ငံသား ဥပဒေပုဒ်မ ၆၇ အရ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၆ ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၅/၉၇ ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသည့် ဗဟိုအဖွဲ့တွင် အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်ကို အတွင်းရေးမှူးအဖြစ် အစားထိုးဖွဲ့စည်းလိုက်သည်-

အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်  
အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

အမိန့်အရ

ဇော်သန်းသင်း  
အတွင်းရေးမှူး  
ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
**ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ရုံး**  
**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၉၂/၂၀၁၆)**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လဆန်း ၁၅ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၄ ရက် )

**တာတမံဥပဒေကြမ်း ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်း**

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံးမှ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့ ပေးပို့လာသော **တာတမံဥပဒေကြမ်း** ကို ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေ ၇၉ အရ ထုတ်ပြန်ကြေညာအပ်ပါသည်။

(ပုံ) ကျော်စိုး  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ရုံး

**တာတမံဥပဒေ (မူကြမ်း)**  
**(၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ဥပဒေအမှတ် ၂၂ )**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ လ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ လ ရက် )

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သည် ဤဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

**အခန်း (၁)**  
**အမည်နှင့်အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်**

- ၁။ ဤဥပဒေကို တာတမံဥပဒေဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။
- ၂။ ဤဥပဒေတွင်ပါရှိသော အောက်ပါစကားရပ်များသည် ဖော်ပြပါအတိုင်း အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်စေရမည် -
- (က) **တာတမံ** ဆိုသည်မှာ ရေကိုတားဆီးရန်၊ ထိန်းညှိရန် သို့မဟုတ် ရေထိန်းရန်အလို့ငှာ တည်ဆောက်ထားသည့် မြေသားနံရံ၊ ရေလှောင်တံ၊ တာပေါင်၊ ရေထုတ်ပြန်၊ ဆိပ်ခံတံတား၊ ကတုတ်တန်း၊ ရေတံခါး၊ အဆောက်အအုံ၊ ရေမှတ်တိုင်၊ မြေအနိမ့်အမြင့် သတ်မှတ်ချက်နှင့် ယင်းတာတမံကို အထောက်အကူပြုသည့် အခြားလုပ်ငန်းများကို ဆိုသည်။
  - (ခ) **ကန်သင်း** ဆိုသည်မှာ လယ်ယာစိုက်ကွင်းကို ဝန်းရံထားသည့် သို့မဟုတ် ပိုင်းခြားထားသည့် တာရိုးငယ် သို့မဟုတ် တာပေါင်ငယ်တစ်ခုခုကို ဆိုသည်။
  - (ဂ) **ဝန်ကြီးဌာန** ဆိုသည်မှာ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနကို ဆိုသည်။
  - (ဃ) **တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်တာတမံအရာရှိ** ဆိုသည်မှာ သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေအတွင်းရှိ တာတမံနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီမံခန့်ခွဲရန် ဝန်ကြီးဌာနက တာဝန်ပေးအပ်သော တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေရှိ ဆည်မြောင်းနှင့် ရေအသုံးချမှုစီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာနက ညွှန်ကြားရေးမှူး သို့မဟုတ် ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးကို ဆိုသည်။

- ( င ) **ခရိုင်တာဝန်အရာရှိ** ဆိုသည်မှာ သက်ဆိုင်ရာခရိုင်အတွင်းရှိ တာဝန်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီမံခန့်ခွဲရန် ဝန်ကြီးဌာနက တာဝန်ပေးအပ်သော ခရိုင်ဆည်မြောင်းနှင့် ရေအသုံးချမှုစီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာနက လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးကို ဆိုသည်။
- ( စ ) **မြို့နယ်တာဝန်အရာရှိ** ဆိုသည်မှာ သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်အတွင်းရှိ တာဝန်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီမံခန့်ခွဲရန် ဝန်ကြီးဌာနကတာဝန်ပေးအပ်သော မြို့နယ်ဆည်မြောင်းနှင့်ရေအသုံးချမှုစီမံခန့်ခွဲရေး ဦးစီးဌာနက ဦးစီးအရာရှိကို ဆိုသည်။
- ( ဆ ) **ကျွဲ၊ နွား၊ တိရစ္ဆာန်** ဆိုသည်မှာ ဆင်၊ ကျွဲ၊ နွား၊ မြင်း၊ လား၊ ဝက်၊ သိုးနှင့် ဆိတ်တို့ကို ဆိုသည်။
- ( ဇ ) **အရေးပေါ်လုပ်ငန်း** ဆိုသည်မှာ အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် တာဝန်ကျိုးပေါက်ပျက်စီးသည့် အခါ အရေးပေါ်ပြင်ဆင်ရသော လုပ်ငန်းကို ဆိုသည်။

**အခန်း (၂)**

**ရေဘေးကာကွယ်ရေး အရေးပေါ်လုပ်ငန်းများအတွက် လုပ်သားများဆင့်ခေါ်ခြင်းနှင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း**

၃။ ရေဘေးကာကွယ်ထားသော တာဝန်တစ်ခုခု ကျိုးပေါက်ပျက်စီးနိုင်သည့် အန္တရာယ်ကျရောက်လျှင် ဝန်ကြီးဌာန သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီ သည် အောက်ပါတို့ကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးအား ညွှန်ကြားနိုင်သည်-

- (က) ရေဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်နိုင်သော တာဝန်များကိုကာကွယ်ရန် ရေကင်းစောင့်အဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်း၍ တာဝန်ချထားမည့် အစီအစဉ်များ ရေးဆွဲခြင်း၊
- (ခ) အရေးပေါ်လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် လုပ်အားပေးနိုင်မည့် ကျန်းမာသန်စွမ်းသော လူစာရင်းကို ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံ တောင်းခံခြင်း၊
- (ဂ) ပုဒ်မခွဲ (ခ) ပါ အရေးပေါ်လုပ်ငန်းများအတွက် လုပ်အားပေးဆောင်ရွက်နိုင်မည့် ကျန်းမာ သန်စွမ်းသော လူစာရင်းကို သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ပြုစုတင်ပြခြင်း၊
- (ဃ) အရေးပေါ်လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် အရေးပေါ်လုပ်ငန်းများ၌ သုံးစွဲနိုင်သည့် သစ်ပင်၊ ဝါးပင်၊ သစ်သား၊ ဖျာ၊ ဝါးထရုံ၊ ကြိုး၊ မြေကြီးသယ်ရန်ဂုန်နီအိတ်နှင့် ပစ္စည်းသယ်ရန်လှေတို့ကို နီးစပ်သော မြို့နယ်၊ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာများတွင် ဝင်းခြံများအတွင်းသို့ ဝင်ရောက်၍ လက်ရောက်ရယူ အသုံးပြုခြင်းနှင့် ဖယ်ရှားခြင်း။

၄။ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် အရေးပေါ်လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်အားပေး နိုင်မည့် ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ပြုစုတင်ပြထားသည့် ပုဒ်မ ၃၊ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) ပါ လုပ်အားပေးမည့် လုပ်သားစာရင်းကို ခရိုင်တာဝန်အရာရှိထံ ပေးပို့ရမည်။

၅။ ခရိုင်တာဝန်အရာရှိ သို့မဟုတ် ယင်းက အာဏာအပ်နှင်းခြင်းခံရသည့် မြို့နယ်တာဝန်အရာရှိသည် ရေကင်းစောင့်ရန်နှင့် အရေးပေါ်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် လုပ်သားလိုအပ်ပါက ပုဒ်မ ၄ အရ ခရိုင် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ပေးပို့သော လုပ်သားစာရင်းတွင်ပါဝင်သည့် လုပ်သားများရရှိရေးအတွက် ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံ တောင်းခံရမည်။

၆။ သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ဆင့်ခေါ်ခြင်းခံရသူများသည် မြို့နယ်တာဝန်အရာရှိ သို့မဟုတ် ယင်းက အခွင့်အာဏာအပ်နှင်းခြင်းခံရသော ဆည်မြောင်းနှင့် ရေအသုံးချမှု စီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာနက တာဝန်ရှိသူ၏ ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း လုပ်အားပေးခြင်းဖြင့် ကူညီရမည်။



- ၇။ (က) လုပ်အားပေးသူများအတွက်လည်းကောင်း၊ ပစ္စည်းကိရိယာများ ရယူသုံးစွဲထားခြင်းအတွက်လည်းကောင်း၊ ပစ္စည်းများဖယ်ရှားရာတွင် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုအတွက်လည်းကောင်း ကျခံရန် လိုအပ်သည့် ကုန်ကျစရိတ်များကို ခရိုင်တာဝန်အရာရှိက ဒေသအလိုက် ဖြစ်ပေါ်နေသည့် အမြင့်ဆုံးဈေးနှုန်းအောက် မနိမ့်သော နှုန်းထားဖြင့် သက်ဆိုင်သူများထံ ဆောလျင်စွာ ထုတ်ပေးရမည်။
- (ခ) ပုဒ်မခွဲ (က) အရ ထုတ်ပေးသည့် ငွေပမာဏနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မကျေနပ်ပါက ခရိုင်အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံ တင်ပြနိုင်သည်။
- (ဂ) ပုဒ်မခွဲ (ခ) အရ တင်ပြသောကိစ္စရပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးအပြတ် အတည်ဖြစ်သည်။

**အခန်း (၃)**  
**တားမြစ်ချက်များ**

- ၈။ မည်သူမျှ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ တာဝန်ပေးပို့ခြင်း၊ လျှော့ သစ်ပင်၊ သစ်တုံး၊ ဝါး၊ ဝါးစည်းများကို တာဝန်ပေးပို့ခြင်း ဖြတ်၍ ဆွဲခြင်းမပြုရ။
- ၉။ မည်သူမျှ တာဝန်ပေးပို့ခြင်းမရှိဘဲ ပျက်စီးစေရန်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် တာဝန်ပေးပို့ခြင်းအထောက်အကူပြုသည့် အဆောက်အအုံများ ပျက်စီးစေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။
- ၁၀။ မည်သူမျှ တာဝန်ပေးပို့ခြင်းလည်းကောင်း၊ တာဝန်ပေးပို့ခြင်း၏နယ်နိမိတ်အတွင်းတွင်လည်းကောင်း ကျူးကျော်ဝင်ရောက်နေထိုင်ခြင်း၊ အဆောက်အအုံများဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် စက်ယန္တရားတစ်ခုခု တည်ဆောက်ခြင်းမပြုရ။
- ၁၁။ မည်သူမျှ ကျွဲ၊ နွား၊ တိရစ္ဆာန်များကို တာဝန်ပေးပို့ခြင်း လွှတ်ကျောင်းခြင်း သို့မဟုတ် စားကျက်ချခြင်း မပြုရ။
- ၁၂။ မည်သူမျှ တာဝန်ပေးပို့ခြင်းတွင် မိုးရေတိုက်စားမှုကာကွယ်ရန် ဆည်မြောင်းနှင့် ရေအသုံးချမှုစီမံခန့်ခွဲရေး ဦးစီးဌာနက ထိန်းသိမ်းထားသော မြက်ပင်နှင့် ကိုင်းပင်တို့ကို ဖျက်ဆီးခြင်းမပြုရ။
- ၁၃။ မည်သူမျှ တာဝန်ပေးပို့ခြင်းဆက်စပ်နေသည့် ရေနုတ်မြောင်း သို့မဟုတ် ရေတံခါးကို ပိတ်ပင်တားဆီးခြင်း မပြုရ။
- ၁၄။ မည်သူမျှ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ တာဝန်ပေးပို့ခြင်းတွင်ယာဉ်များ ဖြတ်သန်းသွားလာခြင်းမပြုရ။
- ၁၅။ မည်သူမျှ တာဝန်ပေးပို့ခြင်းကာလကွယ်ထားသော ဧရိယာအတွင်း ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ တာဝန်ပေးပို့ခြင်း နှင့် ရေနုတ်မြောင်းတူးဖော်ခြင်းမပြုရ။

**အခန်း (၄)**  
**ပြစ်မှုနှင့်ပြစ်ဒဏ်များ**

- ၁၆။ မည်သူမဆို ပုဒ်မ ၈၊ ၉၊ ၁၀၊ ၁၂ နှင့် ၁၅ တို့ပါ တားမြစ်ချက်များကို ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ကြောင်း ပြစ်မှုထင်ရှားစီရင်ခြင်းခံရလျှင် ထိုသူကို နှစ်နှစ်အောက်မနည်း သုံးနှစ်ထက်မပိုသော ထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ကျပ်သုံးသိန်းထက်မပိုသော ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်နှစ်ရပ်လုံးဖြစ်စေ ချမှတ်ရမည်။
- ၁၇။ မည်သူမဆို ပုဒ်မ ၁၁၊ ၁၂ နှင့် ၁၄ တို့ပါ တားမြစ်ချက်များကို ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ကြောင်း ပြစ်မှု ထင်ရှားစီရင်ခြင်းခံရလျှင် ထိုသူကို တစ်နှစ်ထက်မပိုသော ထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ကျပ်တစ်သိန်းငါးသောင်းထက် မပိုသော ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်နှစ်ရပ်လုံးဖြစ်စေ ချမှတ်ရမည်။

**အခန်း (၅)**

**အထွေထွေ**

- ၁၈။ ပုဒ်မ ၈ မှ ၁၅ ထိပါ ပြစ်မှုများကို ရဲအရေးယူပိုင်ခွင့်ရှိသော ပြစ်မှုများအဖြစ် သတ်မှတ်သည်။
- ၁၉။ ဤဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာတွင် -
  - (က) ဝန်ကြီးဌာနသည် နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းနှင့် စည်းကမ်းများကို ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။
  - (ခ) ဝန်ကြီးဌာနနှင့် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီ တို့သည် အမိန့်ကြော်ငြာစာ၊ အမိန့်၊ ညွှန်ကြားချက်နှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။
- ၂၀။ The Embankment Act (၁၉၀၉ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေ အမှတ် ၄) ကို ဤဥပဒေဖြင့် ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

**ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ရုံး**

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၉၃/၂၀၁၆)**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လဆန်း ၁၅ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၄ ရက် )

**တူးမြောင်းဥပဒေကြမ်း ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်း**

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံးမှ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့ ပေးပို့လာသော **တူးမြောင်းဥပဒေကြမ်း** ကို ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေ ၇၉ အရ ထုတ်ပြန်ကြေညာအပ်ပါသည်။

(ပုံ) ကျော်စိုး  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ရုံး

**တူးမြောင်းဥပဒေ (မူကြမ်း)**

**(၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ဥပဒေအမှတ်     ။ )**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊                   လ           ရက်  
(၂၀၁၆ ခုနှစ်၊                   လ           ရက်)

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သည် ဤဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

**အခန်း (၁)**

**အမည်နှင့် အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်**

- ၁။ ဤဥပဒေကို တူးမြောင်းဥပဒေ ဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။
- ၂။ ဤဥပဒေတွင်ပါရှိသော အောက်ပါစကားရပ်များသည် ဖော်ပြပါအတိုင်း အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက် စေရမည် -
  - (က) **တူးမြောင်း** ဆိုသည်မှာ ရေပေးဝေရန်ဖြစ်စေ၊ ရေသိုလှောင်ရန်ဖြစ်စေ ပြည်ထောင်စုအစိုးရက တည်ဆောက်သော၊ ထိန်းသိမ်းသော သို့မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲသော တူးမြောင်းများ၊ ရေမြောင်းများ၊ ဆည်များ၊ ရေလှောင်တံများနှင့် ယင်းတို့နှင့်ဆက်စပ်လျက်ရှိသော လုပ်ငန်းများ၊ မြောင်းပေါင်

များ၊ အဆောက်အအုံများနှင့် ရေသွင်းရေလွှဲမြောင်းများ၊ တူးမြောင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရက သိမ်းယူထားသောမြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အအုံ၊ စက်ယန္တရား၊ အခြားတည်ဆောက်မှု၊ သစ်ပင်၊ စိုက်ခင်း၊ လယ်ကြားမြောင်းနှင့် ဤဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် သက်ဆိုင်သည့် မြစ်၊ ချောင်း၊ ရေကန်၊ ရေအိုင်နှင့် သဘာဝရေနုတ်မြောင်း၏ အစိတ်အပိုင်းများကို ဆိုသည်။

- (ခ) **ကျေးရွာတူးမြောင်း** ဆိုသည်မှာ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ကျေးရွာတူးမြောင်းအဖြစ် ကြေညာထားသည့် တူးမြောင်း၊ ရေမြောင်း သို့မဟုတ် ရေလှောင်တံကို ဆိုသည်။
- (ဂ) **လယ်ကြားမြောင်း** ဆိုသည်မှာ ပြည်ထောင်စုအစိုးရက ကုန်ကျစရိတ်ကျခံ၍ ထိန်းသိမ်းခြင်း မပြုသော်လည်း တူးမြောင်းကရေပေးဝေသော ရေမြောင်းတစ်ခုခုနှင့် ယင်းရေမြောင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အထောက်အကူပြုလုပ်ငန်းများအားလုံးကို ဆိုသည်။
- (ဃ) **ရေနုတ်မြောင်း** ဆိုသည်မှာ တူးမြောင်းများက လျှံထွက်လာသော ပိုလျှံရေများ၊ သဘာဝအလျောက် ဆင်းလာသောရေများ စုပေါင်း၍စီးဆင်းသောရေမြောင်းများ၊ ယင်းရေမြောင်းများနှင့် ဆက်စပ်သည့် အဆောက်အအုံများကို ဆိုသည်။
- (င) **ကျေးရွာရေနုတ်မြောင်း** ဆိုသည်မှာ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ကျေးရွာရေနုတ်မြောင်း လုပ်ငန်းအဖြစ် ကြေညာထားသည့် ရေနုတ်မြောင်းလုပ်ငန်းကို ဆိုသည်။
- (စ) **တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်က စီမံခန့်ခွဲသောတူးမြောင်း** ဆိုသည်မှာ သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီသို့ သတ်မှတ်ချက် နှင့်အညီ လွှဲပြောင်းထားသော တူးမြောင်းကို ဆိုသည်။
- (ဆ) **ရေယာဉ်** ဆိုသည်မှာ လှေ၊ ဖောင်၊ သစ်နှင့် ရေတွင်ပေါ်သည့် အခြားအရာဝတ္ထုတို့ကို ဆိုသည်။
- (ဇ) **ဝန်ကြီးဌာန** ဆိုသည်မှာ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနကို ဆိုသည်။
- (ဈ) **တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်တူးမြောင်းအရာရှိ** ဆိုသည်မှာ သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေအတွင်းရှိ တူးမြောင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီမံခန့်ခွဲရန် ဝန်ကြီးဌာနက တာဝန်ပေးအပ်သော တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေရှိ ဆည်မြောင်းနှင့်ရေအသုံးချမှုစီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာနက ညွှန်ကြားရေးမှူး သို့မဟုတ် ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးကို ဆိုသည်။
- (ည) **ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိ** ဆိုသည်မှာ သက်ဆိုင်ရာခရိုင်အတွင်းရှိ တူးမြောင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီမံခန့်ခွဲရန် ဝန်ကြီးဌာနက တာဝန်ပေးအပ်သော ခရိုင်ဆည်မြောင်းနှင့် ရေအသုံးချမှုစီမံခန့်ခွဲရေး ဦးစီးဌာနက လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးကို ဆိုသည်။

- (၄) မြို့နယ်တူးမြောင်းအရာရှိ ဆိုသည်မှာ သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ်အတွင်းရှိ တူးမြောင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီမံခန့်ခွဲရန် ဝန်ကြီးဌာနက တာဝန်ပေးအပ်သော မြို့နယ်ဆည်မြောင်းနှင့်ရေအသုံးချမှု စီမံခန့်ခွဲရေး ဦးစီးဌာနက ဦးစီးအရာရှိကို ဆိုသည်။
- (၅) ရေခွန် ဆိုသည်မှာ ရေပေးဝေခြင်းအတွက် ကောက်ခံသည့်အခွန်များ၊ တာတမံကာကွယ် ထားသည့် စိုက်ပျိုးမြေများအတွက် ကောက်ခံသည့်အခွန်များနှင့် တူးမြောင်းရေကို နည်းအမျိုးမျိုး ဖြင့် အသုံးပြုသည့်အတွက် ကောက်ခံသည့်အခွန်ကို ဆိုသည်။
- (၆) အရေးပေါ်လုပ်ငန်း ဆိုသည်မှာ အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် တူးမြောင်းအတွင်း ရေလျှံတက်ပြီး တူးမြောင်းပေါင် ကျိုးပေါက်သည့်အခါ အရေးပေါ်ပြင်ဆင်ရသောလုပ်ငန်းကို ဆိုသည်။

**အခန်း (၂)**  
**တူးမြောင်းနှင့်ဆက်စပ်သောလုပ်ငန်းများ**

၃။ ဝန်ကြီးဌာနသည် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ဆည်၊ တာတမံနှင့် တူးမြောင်း တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်လျှင် ယင်းသို့ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း သက်ဆိုင်ရာနေရာဒေသရှိ ပြည်သူများသိရှိနိုင်ရန် သုံးလကြိုတင်၍ အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ပြန်ရမည်။

၄။ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် ပုဒ်မ ၃ ပါ ဆည်၊ တာတမံနှင့် တူးမြောင်းတည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ယင်းတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများနှင့်ဆက်စပ်သော လယ်ယာမြေများတွင် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုအတွက် လျော်ကြေးတောင်းခံသည့်ကိစ္စရပ်များကို မိမိထံတင်ပြနိုင်ကြောင်း အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ပြန်ပြီး သက်ဆိုင်သည့်နေရာများရှိ အများပြည်သူသိရှိရန် ဆောလျင်စွာကြေညာရမည်။

၅။ (က) ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် -

- (၁) လျော်ကြေးတောင်းဆိုမှုများရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ စုံစမ်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ဖွဲ့စည်း၍ စစ်ဆေးရမည်၊
- (၂) စုံစမ်းစစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်အရ လျော်ကြေးပေးရန် တာဝန်ရှိကြောင်းတွေ့ရှိလျှင် ပေးလျော် ရမည့် လျော်ကြေးငွေပမာဏကို သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် တူးမြောင်း အရာရှိနှင့်ညှိနှိုင်း၍ သတ်မှတ်ရမည်။

(ခ) ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ လျော်ကြေးငွေပမာဏ သတ်မှတ်ချက်ကိုမကျေနပ်လျှင် လျော်ကြေးတောင်းဆိုသူသည် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့သို့ အယူခံ ဝင်ရောက်နိုင်သည်။

(ဂ) လျော်ကြေးငွေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အပြီးအပြတ်အတည်ဖြစ်သည်။

၆။ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်တူးမြောင်းအရာရှိ သို့မဟုတ် ယင်းကတာဝန်ပေးအပ်ခြင်း ခံရသော တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ပြည်ထောင်စုနယ်မြေရှိ ဆည်မြောင်းနှင့်ရေအသုံးချမှု စီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာနကအရာရှိသည် ပုဒ်မ ၃ အရ အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ပြန်သည့်နေ့မှစ၍ ခရိုင် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးနှင့် ညှိနှိုင်းပြီး လိုအပ်သည့်ကြိုတင်ဆောင်ရွက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

၇။ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ လျော်ကြေးပေးသည့်ကိစ္စရပ်များ ပြီးပြတ်သည့်အကြောင်းကြားချက် ကို လက်ခံရရှိသည့်အခါ ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိသည် တူးမြောင်းနှင့်ဆက်စပ်လျက်ရှိသော ဆည်၊ တာတမံ လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၈။ သဘာဝရေစီးရေလာကြောင့် တူးမြောင်း၊ တာတမံများရွေ့လျော့ပျက်စီးလာ၍ တူးမြောင်း၊ ဖြတ်မြောင်း သို့မဟုတ် ဖြတ်တာ (ပန်းတာ) များ အသစ်ပြောင်းရွှေ့တူးဖော်တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် မြေစာများ စုပုံခြင်းပြုရာတွင် စိုက်ပျိုးပြီးလယ်ယာမြေများ ပျက်စီးမှုအတွက် လျော်ကြေးငွေတောင်းခံလာမှုများကို ခရိုင် တူးမြောင်းအရာရှိသည် လျော်ကြေးပေးရန်ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံ လွှဲပြောင်း ပေးရမည်။

၉။ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် လျော်ကြေးငွေတောင်းဆိုမှုများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လျော်ကြေးငွေ သတ်မှတ်ခြင်းနှင့် လျော်ကြေးငွေတောင်းဆိုသူက အယူခံဝင်ရောက်ခြင်းကိစ္စရပ်များကို ပုဒ်မ ၅ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

**အခန်း (၃)  
တူးမြောင်းမှရေကို အသုံးပြုခြင်း**

၁၀။ တူးမြောင်းမှရေကို အသုံးပြုလိုသူသည် လယ်ကြားမြောင်းဖြင့် ရေပေးဝေမည့် တူးမြောင်းတည်ရှိရာ မြို့နယ်တူးမြောင်းအရာရှိထံ လယ်ကြားမြောင်းတူးဖော်ဖောက်လုပ်ရန် သို့မဟုတ် ပြုပြင်မွမ်းမံရန် သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၁၁။ မြို့နယ်တူးမြောင်းအရာရှိသည် ပုဒ်မ ၁၀ အရ လျှောက်ထားလွှာကို ရရှိသည့်အခါ လိုအပ်သလို စိစစ်၍ လယ်ကြားမြောင်းတူးဖော်ဖောက်လုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်းပြုရေးအတွက် ခွင့်ပြုနိုင်ရန် ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိထံ မိမိသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အတူ တင်ပြရမည်။

၁၂။ ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိသည် ပုဒ်မ ၁၁ အရ မြို့နယ်တူးမြောင်းအရာရှိ၏တင်ပြချက်ကိုစိစစ်ပြီး လယ်ကြားမြောင်း တူးဖော်ဖောက်လုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပြုပြင်မွမ်းမံရန်ခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် လိုအပ်ချက် များကို စိစစ်ရန် လမ်းညွှန်ခြင်းပြုနိုင်သည်။

၁၃။ လယ်ကြားမြောင်း တူးဖော်ဖောက်လုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုန်ကျစရိတ်ကို လယ်ကြားမြောင်း အသုံးပြုသူများက ပူးတွဲ၍သော်လည်းကောင်း၊ တစ်ဦးချင်းသော်လည်းကောင်း ကျခံရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။

၁၄။ ဝန်ကြီးဌာန သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော် ကောင်စီသည် မိမိတို့စီမံခန့်ခွဲသော တူးမြောင်းများနှင့်ကပ်လျက်ရှိသည့် မြေများတွင်နေထိုင်သူတို့ လွယ်ကူစွာ ဖြတ်သန်းသွားလာနိုင်ရေးအတွက် လိုအပ်သောနေရာများတွင် တူးမြောင်းကိုဖြတ်ကျော်သွားလာရန် သင့်လျော်သည့်တံတားများကို ဆောက်လုပ်ပေးရမည်။

၁၅။ တူးမြောင်းတစ်ခုတွင် တံတားဆောက်လုပ်ထားခြင်းမရှိသေးပါက ငါးဦးအောက်မနည်းသော တူးမြောင်းပတ်ဝန်းကျင်ရှိလယ်ယာမြေလုပ်ကိုင်သူများသို့မဟုတ် မြေကိုလက်ရှိဖြစ်သူများကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ တံတားဆောက်လုပ်ပေးရန် ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၁၆။ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် လျှောက်ထားလွှာကို လက်ခံရရှိလျှင် လျှောက်ထားလွှာနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အကြောင်းအရာများကို စုံစမ်းစစ်ဆေးစေ၍ တံတားဆောက်လုပ်ပေးရန် အမှန်တကယ် လိုအပ်ကြောင်းတွေ့ရှိရလျှင် ပြည်ထောင်စုကစီမံခန့်ခွဲသော တူးမြောင်းဖြစ်ပါက ဝန်ကြီးဌာနသို့လည်းကောင်း၊ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်မှစီမံခန့်ခွဲသော တူးမြောင်းဖြစ်လျှင် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီသို့လည်းကောင်း တင်ပြရမည်။

၁၇။ (က) လယ်ကြားမြောင်းအသုံးပြုသူတို့က ရေကိုရယူရာတွင် အများပြည်သူဆိုင်ရာလမ်း၊ တူးမြောင်း သို့မဟုတ် ရေနုတ်မြောင်းကို ဖြတ်ကျော်၍ရယူရန်လိုအပ်ပါက ပြုပြင်ဆောင်ရွက်ရသည့် ကုန်ကျစရိတ်ကို ရေအသုံးပြုသူများက ကျခံရမည်။



(ခ) ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိသည် ပုဒ်မခွဲ (က) အရ လယ်ကြားမြောင်း ဖောက်လုပ်ရာတွင် ခရိုင် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၈။ လယ်ကြားမြောင်းအသစ် တူးဖော်ဖောက်လုပ်လိုသူနှင့် လယ်ကြားမြောင်းကို လွှဲပြောင်းရယူ လိုသူတို့သည် မြို့နယ်တူးမြောင်းအရာရှိထံ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၁၉။ မြို့နယ်တူးမြောင်းအရာရှိသည် ပုဒ်မ ၁၈ အရ လျှောက်ထားချက်ကိုရရှိသည့်အခါ လိုအပ်သလို စိစစ်၍ လယ်ကြားမြောင်းအသစ် ဖောက်လုပ်ရန် သင့် မသင့် ကိုလည်းကောင်း၊ လွှဲပြောင်းရန် သင့် မသင့် ကိုလည်းကောင်း သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အတူ ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိထံ တင်ပြရမည်။

၂၀။ ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိသည် မြို့နယ်တူးမြောင်းအရာရှိ၏ တင်ပြချက်ကိုစိစစ်ပြီး လယ်ကြားမြောင်း အသစ်ကို တူးဖော်ဖောက်လုပ်သင့်ကြောင်း သို့မဟုတ် လွှဲပြောင်းရယူသင့်ကြောင်းယူဆလျှင် လယ်ကြား မြောင်း ဖြတ်သန်းရာ လယ်ယာမြေများအတွက် လျော်ကြေးပေးရေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်သလိုဆောင်ရွက် နိုင်ရန် မိမိသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အတူ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံ ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားရမည်။

၂၁။ ပုဒ်မ ၂၀ အရ လယ်ကြားမြောင်းအသစ် တူးဖော်ဖောက်လုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် လွှဲပြောင်းရယူခြင်း အတွက် လယ်ကြားမြောင်းဖြတ်သန်းရာတစ်ဖက်တစ်ချက်ရှိ မြေလက်ရှိဖြစ်သူတို့က ယင်းလယ်ကြားမြောင်းက ရေကို ရယူခံစားပါက ယင်းမြေအတွက် လျော်ကြေးခံစားခွင့်မရှိဘဲ သစ်ပင်နှင့်သီးနှံပျက်စီးမှုအတွက်သာ လျော်ကြေးခံစားခွင့်ရှိသည်။

၂၂။ လယ်ကြားမြောင်း သို့မဟုတ် မြေနှင့်အကျိုးသက်ဆိုင်သူသည် လယ်ကြားမြောင်းအသစ် တူးဖော် ဖောက်လုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် လွှဲပြောင်းခြင်းတို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်လိုပါက ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူး ထံ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ကန့်ကွက်တင်ပြနိုင်သည်။

၂၃။ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် ပုဒ်မ ၂၂ အရ ကန့်ကွက်တင်ပြချက်ကို ရရှိလျှင် -  
(က) ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိနှင့်အတူ လိုအပ်သောစုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း ပြုနိုင်သည်။  
(ခ) စုံစမ်းစစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်အရ ကန့်ကွက်တင်ပြချက်ကိုလက်ခံ၍ အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်း သို့မဟုတ် ကန့်ကွက်တင်ပြချက်ကို ငြင်းပယ်ခြင်း ပြုနိုင်သည်။

၂၄။ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် လယ်ကြားမြောင်းအသစ်ဖောက်လုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် လွှဲပြောင်း ရယူခြင်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ်ကိုလည်းကောင်း၊ လယ်ကြားမြောင်းကိုလွှဲပြောင်းရယူခြင်းအတွက် ပျက်စီး ဆုံးရှုံးမှုလျော်ကြေးကိုလည်းကောင်း သက်ဆိုင်သူက ကျခံရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၅။ လယ်ကြားမြောင်း အသစ်ဖောက်လုပ်ခြင်းအတွက် ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးက သတ်မှတ်သော ကုန်ကျစရိတ်ကို လယ်ကြားမြောင်းအသုံးပြုသူက ကျခံရန်ပျက်ကွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ လယ်ကြားမြောင်းကို လွှဲပြောင်းရယူခြင်းအတွက် ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးက သတ်မှတ်သော ကုန်ကျစရိတ် သို့မဟုတ် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုလျော်ကြေးကို လွှဲပြောင်းရယူသူက ကျခံရန်ပျက်ကွက်လျှင် သော်လည်းကောင်း လယ်ကြားမြောင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အကျိုးခံစားခွင့်ကို ခရိုင်အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ပေးအပ်ခြင်းမပြုဘဲ နေနိုင်သည်။

၂၆။ လယ်ကြားမြောင်း အသုံးပြုခွင့်ရှိသူသည် ရေထွက်ပေါက်ကို ပျက်စီးစေခြင်း သို့မဟုတ် ချဲ့ထွင်ခြင်း ပြုလုပ်လျှင် ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိက ယင်းလယ်ကြားမြောင်းအသုံးပြုသူကို လယ်ကြားမြောင်းထိန်းသိမ်း ပြုပြင်မှုမရှိသူအဖြစ် သတ်မှတ်ပြီး ယင်းလယ်ကြားမြောင်း ပြန်လည်ပြင်ဆင်ရသည့် ကုန်ကျစရိတ်ကို ကျခံစေရမည့်ပြင် တူးမြောင်းမှ ရေပေးဝေမှုကို ရပ်ဆိုင်းထားနိုင်သည်။

၂၇။ သက်ဆိုင်ရာလယ်ကြားမြောင်းအသုံးပြုသူတို့သည် လယ်ကြားမြောင်းအများအပြားဘေးချင်းယှဉ် ရှိခြင်း၊ အလျားရှည်စွာ စီးဆင်းလျက်ရှိခြင်းနှင့် နီးကပ်လွန်းခြင်းတို့ကြောင့် နန်းစွန့်ရန်နေရာလပ်မရှိသော အခက်အခဲဖြစ်ပြီး ငွေကုန်ကြေးကျများသော အခြေအနေဖြစ်ပေါ်လျှင် ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိထံ တင်ပြ နိုင်သည်။

- ၂၈။ ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိသည် ပုဒ်မ ၂၇ အရ လယ်ကြားမြောင်းအသုံးပြုသူ၏ တင်ပြချက်ကိုရရှိလျှင်-
  - (က) လယ်ကြားမြောင်း ပူးတွဲခြင်းနှင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ခြင်းတို့ ပြုလုပ်နိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်တူးမြောင်းအရာရှိ၏ သဘောတူညီချက်ကိုရယူရမည်၊
  - (ခ) တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်တူးမြောင်းအရာရှိ၏ သဘောတူညီချက်ရရှိသည့်အခါ လယ်ကြားမြောင်းပူးတွဲခြင်းနှင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်၊
  - (ဂ) ပုဒ်မခွဲ (ခ) အရ ဆောင်ရွက်ရာတွင် လယ်ကြားမြောင်းပိုင်ရှင်တို့၏ ရသင့်ရထိုက်သော ရေပမာဏအောက် လျော့နည်းမသွားစေရန် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။

**အခန်း (၄)  
ရေပေးဝေခြင်း**

၂၉။ ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိသည် အောက်ပါအကြောင်းများပေါ်ပေါက်လျှင် တူးမြောင်းမှ ရေပေးဝေမှုကို ပိတ်ပင်ရပ်ဆိုင်းနိုင်သည် -

- (က) ဝန်ကြီးဌာန၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းတစ်ခုခု ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ရေပေးဝေမှုကို ပိတ်ပင်ရပ်ဆိုင်းရန် လိုအပ်ခြင်း၊
- (ခ) လယ်ကြားမြောင်းကရေများ အကျိုးမဲ့စီးထွက်ခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် လယ်ကြားမြောင်းတစ်ခုခုကို သင့်လျော်သည့် ထိန်းသိမ်းပြုပြင်မှုမရှိခြင်း၊
- (ဂ) တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်တူးမြောင်းအရာရှိက ပိတ်သိမ်းရပ်ဆိုင်းရန် အခါအားလျော်စွာ ညွှန်ကြားခြင်း။

၃၀။ ပြည်ထောင်စုကစီမံခန့်ခွဲသော တူးမြောင်း သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်မှစီမံခန့်ခွဲသော တူးမြောင်းများတွင် သက်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲသူများက ထိန်းကွပ်စီမံခြင်းငှာ မစွမ်းဆောင်နိုင်သည့် အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့် သော်လည်းကောင်း၊ တူးမြောင်းကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုကြောင့် သော်လည်းကောင်း၊ တူးမြောင်းတစ်ခုခုရေကိုမရရှိသည့်အတွက် သို့မဟုတ် ပုဒ်မ ၂၉ ပါ အကြောင်းတစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် ပိတ်ပင်ရပ်ဆိုင်းခြင်းခံရသည့်အတွက်သော်လည်းကောင်း ဆုံးရှုံးမှုအပေါ် ဝန်ကြီးဌာန သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီတွင် ပေးလျော်ရန် တာဝန်မရှိစေရ။ သို့ရာတွင် ထိုကဲ့သို့ဆုံးရှုံးမှု ခံစားရသူသည် ဝန်ကြီးဌာနကခွင့်ပြုထားသည့် အထွေထွေလုပ်ငန်းသုံး ဆည်မြောင်းရေအသုံးပြုခြင်းအတွက် ဆည်မြောင်းနှင့်ရေအသုံးချမှုစီမံခန့်ခွဲရေး ဦးစီးဌာနက သတ်မှတ်သည့်စံနှုန်းတစ်ခုဖြင့် ကောက်ခံသောရေဖိုးငွေများပေးဆောင်ခြင်းမှ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန် တောင်းဆိုနိုင်သည်။

**အခန်း (၅)  
တူးမြောင်းရေအသုံးပြုသူများ၏ တာဝန်များ**

၃၁။ တူးမြောင်းတစ်ခုခု ပေးဝေသည့်ရေမှာ သီးနှံတစ်သီးစာ ရေသွင်းစိုက်ပျိုးမှုအတွက် ပေးဝေခြင်း ဖြစ်လျှင် ထိုရေကို ထိုသီးနှံရင့်မှည့်ချိန်အထိ အသုံးပြုရမည်။ သို့ရာတွင် တစ်နှစ်အတွင်း နှစ်မျိုး သို့မဟုတ် နှစ်မျိုးထက်ပိုသည့်သီးနှံကို ရေသွင်းစိုက်ပျိုးရေးအတွက် ရေပေးဝေခြင်းဖြစ်လျှင် ရေစတင်ပေးသွင်းသည့် အချိန်မှ တစ်နှစ်အထိ အသုံးပြုနိုင်သည်။

၃၂။ တူးမြောင်း သို့မဟုတ် လယ်ကြားမြောင်းကရေကို ခွင့်မပြုသောနည်းလမ်းဖြင့် သွင်းယူကြောင်း တွေ့ရှိရပြီး ရေစီးဝင်သော လယ်ယာမြေများ သီးနှံဖွံ့ဖြိုးအောင်မြင်ပါက ယင်းလယ်ကြားမြောင်း အသုံးပြုသူ သည် ကျသင့်သည့်ရေခွန်ကို ပေးဆောင်ရမည်။ ရေခွန်ပေးဆောင်ရာတွင် တစ်ဦးချင်းသော်လည်းကောင်း၊ စုပေါင်း၍သော်လည်းကောင်း ပေးဆောင်နိုင်သည်။

၃၃။ လယ်ကြားမြောင်းအသုံးပြုသူတို့သည် ရေသွင်းစိုက်ပျိုးရန်ပေးဝေသည့် တူးမြောင်းရေအတွက် ကျသင့်သည့် ရေခွန်များကို သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ပေးဆောင်ရမည်။

၃၄။ တူးမြောင်းကပေးသောရေကို လယ်ကြားမြောင်းတစ်ခုကဖြတ်၍ လေလွင့်စွာစီးဆင်းစေခဲ့လျှင် ထိုလယ်ကြားမြောင်းက ပေးသောရေအတွက် ကျသင့်သည့်ရေခွန်ကို ယင်းလယ်ကြားမြောင်းနှင့် သက်ဆိုင်သူများက ကျခံပေးသွင်းရမည်။

၃၅။ ရေကိုအခွင့်မဲ့သုံးစွဲမှုနှင့် ရေဖြန်းတီးလေလွင့်မှုတို့အတွက် တာဝန်ရှိသူကို ပြစ်ဒဏ်ကျခံစေရမည်ဖြစ်ပုံမှန်ကောက်ခံသော ရေခွန်လည်း စည်းကြပ်ကောက်ခံရမည်။

**အခန်း (၆)  
ကျေးရွာတူးမြောင်းနှင့် ကျေးရွာရေနုတ်မြောင်းလုပ်ငန်းများ**

၃၆။ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် ကျေးရွာတူးမြောင်း သို့မဟုတ် ကျေးရွာရေနုတ်မြောင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို သိရှိအောင်စုံစမ်းပြီး တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီ၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် မှတ်တမ်းတင်၍ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီက ညွှန်ကြားထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း ထုတ်ပြန်ကြေညာရမည် -

- (က) တူးမြောင်း၊ ရေနုတ်မြောင်း၊ တာဝန်များ၊ ရေမြောင်း၊ ရေလွှဲဆည်၊ ရေတံခါးနှင့် ယင်းတို့နှင့် ဆက်စပ်သော လုပ်ငန်းများ၏ အမျိုးအမည်၊
- (ခ) ပုဒ်မခွဲ (က) ပါ လုပ်ငန်းများမှ အကျိုးခံစားခွင့်ရရှိနိုင်သည့်မြေများနှင့် ယင်းမြေများပေါ်တွင် ကောက်ခံနိုင်သော ရေခွန်ရှိလျှင် ၎င်းရေခွန်၊
- (ဂ) ပုဒ်မခွဲ (က) ပါ လုပ်ငန်းများနှင့် ယင်းလုပ်ငန်းများကို အထောက်အကူပြုသည့် တာဝန်များ၊ ရေမြောင်းများ၊ ရေလွှဲဆည်များ၊ ရေတံခါးများနှင့် အခြားလုပ်ငန်းများကို ထိရောက်စွာ ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် ပြုပြင်ရေးတို့အတွက် ရန်ပုံငွေများစုဆောင်းရာတွင် လူပုဂ္ဂိုလ်များ သို့မဟုတ် ကျေးရွာများက အဆိုပါရန်ပုံငွေများကို တစ်ဦးချင်းသော်လည်းကောင်း၊ ပူးတွဲ၍သော်လည်းကောင်း ရန်ပုံငွေ ထည့်ဝင်ရန် တာဝန်။

**အခန်း (၇)  
ရေနုတ်မြောင်းအဖြစ် ကြေညာခြင်း**

၃၇။ ဝန်ကြီးဌာနသည် မြစ်၊ ချောင်း သို့မဟုတ် ရေနုတ်မြောင်းတစ်ခုခုကို တားဆီးပိတ်ဆို့နေခြင်းကြောင့် အများပြည်သူဆိုင်ရာမြေ၊ အများပြည်သူကျန်းမာရေး သို့မဟုတ် အများပြည်သူလွယ်ကူသက်သာမှုတစ်ခုခုကို ထိခိုက်နစ်နာနိုင်သည်ဟု ယူဆလျှင် ယင်းမြစ်၊ ချောင်း သို့မဟုတ် ရေနုတ်မြောင်း၏ မည်သည့်အစိတ်အပိုင်းသည် ရေနုတ်မြောင်းဖြစ်ကြောင်း အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်၍ သတ်မှတ်နိုင်သည်။

၃၈။ (က) ပုဒ်မ ၃၇ အရ အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်ပြီးပါက ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိ သို့မဟုတ် ဤကိစ္စအလို့ငှာ ဝန်ကြီးဌာနက အခွင့်အာဏာအပ်နှင်းခြင်းခံရသူသည် အောက်ပါအမိန့်တစ်ရပ်ရပ် ထုတ်ပြန်နိုင်သည် -

- (၁) ရေနုတ်မြောင်းတွင် တားဆီးပိတ်ဆို့နေသည့်အရာကို အမိန့်တွင် ဖော်ပြသတ်မှတ်ထားသည့် အချိန်ကာလအတွင်း ဖယ်ရှားရန်၊
- (၂) ရေနုတ်မြောင်းလုပ်ငန်းတွင် တားဆီးပိတ်ဆို့နေသည့်အရာကို သတ်မှတ်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အမိန့်တွင်ဖော်ပြသတ်မှတ်သည့်အချိန်အတွင်း ပြုပြင်ရန်၊



(၃) မိမိထံမှ စာဖြင့်ရေးသားထားသည့် သဘောတူညီချက်ကို ဦးစွာရယူခြင်းမပြုဘဲ ရေနုတ်မြောင်းတွင် တားဆီးပိတ်ဆို့သည့်အရာတစ်ခုခု ပြုလုပ်တည်ဆောက်မှုကို တားမြစ်ရန်။

(ခ) ပုဒ်မခွဲ (က) အရ အမိန့်ချမှတ်ခြင်းခံရသူက သတ်မှတ်ထားသည့်ကာလအတွင်း အမိန့်ကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်လျှင် တားဆီးပိတ်ဆို့နေသည့်အရာကို အဆိုပါအမိန့်ထုတ်ပြန်သူ ကိုယ်တိုင် ဖယ်ရှားခြင်း သို့မဟုတ် ပြုပြင်ခြင်း ပြုနိုင်သည်။ ထိုသို့ဖယ်ရှားခြင်း သို့မဟုတ် ပြုပြင်ခြင်း ပြုရာတွင် ကုန်ကျသည့်ကုန်ကျစရိတ်များကို အမိန့်ထုတ်ပြန်ခြင်းခံရသူထံကသော်လည်းကောင်း၊ ထိုသူ၏ အကျိုးသက်ဆိုင်သူထံကသော်လည်းကောင်း ကောက်ခံနိုင်သည်။

၃၉။ ပုဒ်မ ၃၇ အရ ထုတ်ပြန်သည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာကို လိုက်နာလျက် တားဆီးပိတ်ဆို့နေသည့်အရာကို ဖယ်ရှားခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်း သို့မဟုတ် အဆိုပါလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် နစ်နာဆုံးရှုံးမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လျော်ကြေးတောင်းဆိုလိုသူသည် ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံ တင်ပြနိုင်သည်။ ခရိုင်အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် လျော်ကြေးတောင်းဆိုမှုအတွက် စုံစမ်းစစ်ဆေး၍ လျော်ကြေးတောင်းဆိုသူအား ပေးလျော်ရမည့် လျော်ကြေးငွေပမာဏကို သတ်မှတ်ရမည်။

၄၀။ (က) လျော်ကြေးတောင်းဆိုလိုသူသည် ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးက သတ်မှတ်သော လျော်ကြေးကို မကျေနပ်ပါက တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီထံ အယူခံဝင်ရောက်နိုင်သည်။

(ခ) လျော်ကြေးငွေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အပြီးအပြတ် အတည်ဖြစ်သည်။

**အခန်း (၈)**

**တူးမြောင်းနှင့် ရေနုတ်မြောင်းအရေးပေါ်လုပ်ငန်းများအတွက် လုပ်သားများဆင့်ခေါ်ခြင်း**

၄၁။ တူးမြောင်း သို့မဟုတ် ရေနုတ်မြောင်းတစ်ခုခု ကျိုးပေါက်ပျက်စီးမှု အန္တရာယ်ကျရောက်လျှင် သို့မဟုတ် အန္တရာယ်ကျရောက်နိုင်လျှင် အောက်ပါတို့ကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ဝန်ကြီးဌာန သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီက ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးသို့ ညွှန်ကြားနိုင်သည် -

(က) အန္တရာယ်ကျရောက်သည့် သို့မဟုတ် အန္တရာယ် ကျရောက်နိုင်သည့် ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာ များမှာ မည်သည့်ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာများဖြစ်ကြောင်း စုံစမ်းရန်၊

(ခ) အရေးပေါ်လုပ်ငန်းများအတွက် လုပ်အားပေးဆောင်ရွက်နိုင်မည့် လူဦးရေစာရင်းကို သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူးများက ပြုစု၍ မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးက တစ်ဆင့် ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံ တင်ပြရန်။

၄၂။ (က) ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် တူးမြောင်း သို့မဟုတ် ရေနုတ်မြောင်းတစ်ခုခု ကျိုးပေါက် ပျက်စီးမှုအန္တရာယ်ကျရောက်လျှင် ကြီးမားစွာထိခိုက်ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည့် ကိစ္စရပ်အတွက် ကာကွယ်တားဆီးရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်အားပေးနိုင်မည့် ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူးက ပြုစုတင်ပြသည့် ပုဒ်မ ၄၁၊ ပုဒ်မခွဲ (ခ) ပါ လုပ်သားစာရင်းကို ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိထံ ပေးပို့ရမည်။

- (ခ) ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိသည် တူးမြောင်း သို့မဟုတ် ရေနုတ်မြောင်းတစ်ခုခု ကျိုးပေါက်ပျက်စီးမှု အန္တရာယ်ကျရောက်လျှင် ကြီးမားစွာထိခိုက်ပျက်စီးမှုဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည့် ကိစ္စရပ်အတွက် လုပ်အားပေးမည့်လုပ်သား လိုအပ်ပါက ပုဒ်မ ၄၁၊ ပုဒ်မခွဲ (ခ) ပါ လုပ်အားပေးမည့်သူစာရင်း အရ လုပ်အားပေးမည့်သူများကို သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး ထံ တောင်းခံရမည်။
- (ဂ) ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူးက လုပ်အားပေးရန် ဆင့်ခေါ်ခြင်းခံရသူများ သည် ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိ သို့မဟုတ် ၎င်းကအာဏာအပ်နှင်းခြင်းခံရသူ မြို့နယ်တူးမြောင်း အရာရှိ၏ ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း လုပ်အားပေးခြင်းဖြင့် ကူညီရမည်။
- (ဃ) ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိ သို့မဟုတ် ဤကိစ္စအလို့ငှာ ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိ၏ အခွင့်အာဏာ အပ်နှင်းခြင်းခံရသူသည် အရေးပေါ်လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာအနီးပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လိုအပ်သည့် ပစ္စည်းများဖြစ်သော သစ်ပင်၊ လဲနေသောသစ်ပင်၊ ဝါးပင်၊ သစ်သား၊ ဖျာ၊ ကြိုး၊ မြေကြီးဖို့ရာတွင် အသုံးဝင်သော ဂုန်နီအိတ်နှင့် အလားတူအိတ် အစရှိသည့် ပစ္စည်းတို့ကို လက်ရောက်ရယူ အသုံးပြုခြင်းနှင့် ဖယ်ရှားခြင်းပြုနိုင်သည်။

၄၃။ ခရိုင်တူးမြောင်းအရာရှိသည် ပုဒ်မ ၄၁ အရ လုပ်အားပေးသူများအတွက်လည်းကောင်း၊ ပစ္စည်း ကိရိယာများကို ရယူသုံးစွဲထားခြင်းအတွက်လည်းကောင်း၊ ပစ္စည်းများဖယ်ရှားရာတွင် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုကြောင့် လည်းကောင်း ကျသင့်သည့် အခကြေးငွေကို ဒေသအလိုက် ဖြစ်ပေါ်နေသည့်အမြင့်ဆုံးဈေးနှုန်းအောက် မနိမ့်သောနှုန်းထားဖြင့် သက်ဆိုင်သူများအား ဆောလျင်စွာ ထုတ်ပေးရမည်။ ပေးချေသည့်ငွေပမာဏနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျေနပ်မှုမရှိပါက ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးထံ တင်ပြနိုင်ပြီး ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူး ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးအပြတ် ဖြစ်စေရမည်။

**အခန်း (၉)  
တားမြစ်ချက်များ**

၄၄။ မည်သူမျှ တူးမြောင်း သို့မဟုတ် လယ်ကြားမြောင်းတစ်ခုကို ပျက်စီးစေခြင်း၊ ပြောင်းလဲစေခြင်း၊ ချဲ့ထွင်ခြင်း သို့မဟုတ် တားဆီးပိတ်ဆို့ခြင်းမပြုရ။

၄၅။ မည်သူမျှ တူးမြောင်း သို့မဟုတ် လယ်ကြားမြောင်းတစ်ခုမှရေပေးဝေမှု သို့မဟုတ် ယင်းတို့မှ သော်လည်းကောင်း၊ ယင်းတို့ကိုဖြတ်၍သော်လည်းကောင်း၊ ယင်းတို့အပေါ်မှသော်လည်းကောင်း ပုံမှန်ရေစီးဆင်းမှုကို နှောင့်ယှက်ခြင်း၊ တိုးတက်များပြားအောင်ပြုလုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ယုတ်လျော့အောင် ပြုလုပ်ခြင်းမပြုရ။

၄၆။ မည်သူမျှ တူးမြောင်း သို့မဟုတ် လယ်ကြားမြောင်းတစ်ခုတွင် အန္တရာယ်ဖြစ်စေရန်၊ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု ဖြစ်စေရန် သို့မဟုတ် အသုံးဝင်မှုလျော့ကျစေရန် မြစ် သို့မဟုတ် ချောင်းတစ်ခုခုက ရေစီးဆင်းမှုကို နှောင့်ယှက် ခြင်း သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲစေခြင်းမပြုရ။

၄၇။ မည်သူမျှ လယ်ကြားမြောင်းတစ်ခုကို ထိန်းသိမ်းရန် တာဝန်ရှိသော်လည်း လယ်ကြားမြောင်းက ရေများ အကျိုးခွဲဖြစ်စေခြင်းမှ ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း သို့မဟုတ် အဆိုပါလယ်ကြားမြောင်းက ရေပေးဝေမှုကို နှောင့်ယှက်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုချက်မရရှိသည့် နည်းလမ်းဖြင့် အဆိုပါရေကို အသုံးပြုခြင်း မပြုရ။

၄၈။ မည်သူမျှ တူးမြောင်းတစ်ခုခုရေကို အသုံးဝင်မှုလျော့နည်းစေရန် မသန့်ရှင်းအောင် သို့မဟုတ် ညစ်ညမ်းအောင် ပြုလုပ်ခြင်းမပြုရ။

၄၉။ မည်သူမျှ တည်ဆဲဥပဒေကို ဆန့်ကျင်ဖောက်ဖျက်၍ တူးမြောင်းအတွင်းသို့ ရေယာဉ်တစ်စီးစီးကို ဝင်ရောက်စေခြင်း သို့မဟုတ် သွားလာစေခြင်း သို့မဟုတ် ရပ်နားနေစေခြင်းမပြုရ။

၅၀။ မည်သူမျှ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အခွင့်အမိန့်အရ စိုက်ထူထားသည့် ရေပြင်အနိမ့်၊ အမြင့်တိုင်း မှတ်တိုင် သို့မဟုတ် ရေတိုင်းမှတ်တိုင်တစ်ခုခုကို ဖျက်ဆီးခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ပြောင်းဖယ်ရှားခြင်းမပြုရ။

၅၁။ မည်သူမျှ တူးမြောင်း သို့မဟုတ် ရေနှုတ်မြောင်း၏လုပ်ငန်းများ၊ ပေါင်များ သို့မဟုတ် ရေမြောင်းများကို ဖြတ်သန်းခြင်း၊ တိရစ္ဆာန်များ သို့မဟုတ် ရေယာဉ်များကို ဖြတ်သန်းသွားလာစေခြင်းမပြုရ။

၅၂။ မည်သူမျှ တူးမြောင်းပေါင်များပေါ်တွင် တိရစ္ဆာန်များ လွတ်ကျောင်းစားကျက်ချခြင်းမပြုရ။

၅၃။ မည်သူမျှ ဤဥပဒေအရ ထုတ်ပြန်သည့် နည်းဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာ၊ အမိန့်နှင့် ညွှန်ကြားချက် များကို ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ခြင်းမပြုရ။

**အခန်း (၁၀)  
ပြစ်မှုနှင့် ပြစ်ဒဏ်များ**

၅၄။ မည်သူမဆို ပုဒ်မ ၄၄၊ ၄၅၊ ၄၆၊ ၄၇၊ ၄၈၊ ၅၀ နှင့် ၅၃ တို့ပါ တားမြစ်ချက်များကို ဖောက်ဖျက် ကျူးလွန်ကြောင်း ပြစ်မှုထင်ရှားစီရင်ခြင်းခံရလျှင် ထိုသူကို နှစ်နှစ်ထက်မပိုသော ထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ကျပ်တစ်သိန်းငါးသောင်းထက်မပိုသော ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်နှစ်ရပ်လုံးဖြစ်စေ ချမှတ်ရမည်။

၅၅။ မည်သူမဆို ပုဒ်မ ၄၉၊ ၅၁ နှင့် ၅၂ တို့ပါ တားမြစ်ချက်များကို ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ကြောင်း ပြစ်မှု ထင်ရှားစီရင်ခြင်းခံရလျှင် ထိုသူကို တစ်နှစ်ထက်မပိုသော ထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ကျပ်တစ်သိန်းထက်မပိုသော ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်နှစ်ရပ်လုံးဖြစ်စေ ချမှတ်ရမည်။

**အခန်း (၁၁)  
အထွေထွေ**

၅၆။ ပုဒ်မ ၄၂၊ ပုဒ်မခွဲ (ဃ) တွင် ဖော်ပြထားသော အခွင့်အာဏာအပ်နှင်းခြင်းခံရသူတိုင်းသည် ရာဇသတ်ကြီး၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ပါ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၅၇။ ပုဒ်မ ၄၄ မှ ၅၃ ထိပါ ပြစ်မှုများကို ရဲအရေးယူပိုင်ခွင့်ရှိသော ပြစ်မှုများအဖြစ် သတ်မှတ်သည်။

၅၈။ ဤဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့် မည်သည့်ငွေကိုမဆို ပေးဆောင်ရန်ကျရောက်သည့်နေ့ရက် နောက်ပိုင်းတွင် ပေးဆောင်ရန်ကျန်ရှိနေပါက ယင်းငွေကို ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသူထံက မြေခွန်မပြေ ကျန်ငွေဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ ကောက်ခံနိုင်သည်။

- ၅၉။ ဤဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် -
- (က) ဝန်ကြီးဌာနသည် နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းနှင့်စည်းကမ်းများကို ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။
  - (ခ) ဝန်ကြီးဌာနနှင့် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ သို့မဟုတ် နေပြည်တော်ကောင်စီ တို့သည် အမိန့်ကြော်ငြာစာ၊ အမိန့်၊ ညွှန်ကြားချက်နှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။

၆၀။ The Canal Act (၁၉၀၅ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေ အမှတ် ၂) ကို ဤဥပဒေဖြင့် ရုပ်သိမ်း လိုက်သည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
**ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ရုံး**  
**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၉၄/၂၀၁၆)**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လဆန်း ၁၅ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၄ ရက် )

**မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းနှင့် ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ဥပဒေကို  
ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေကြမ်း ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်း**

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံးမှ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့ ပေးပို့လာသော **မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းနှင့်  
ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေကြမ်းကို**  
ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေ ၇၉ အရ ထုတ်ပြန်ကြေညာအပ်ပါသည်။

(ပုံ) ကျော်စိုး  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ရုံး

**မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းနှင့် ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ဥပဒေကို  
ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ (မူကြမ်း)**

**(၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ဥပဒေအမှတ် ၂) ။**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ လ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ လ ရက် )

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သည် ဤဥပဒေကိုပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ဤဥပဒေကို မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းနှင့် ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း  
လုပ်ကိုင်ခွင့်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။

၂။ မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းနှင့် ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ဥပဒေ  
ပုဒ်မ ၂၊ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) ကို အောက်ပါအတိုင်းအစားထိုးရမည် -

(ဂ) **ဝန်ကြီးဌာန** ဆိုသည်မှာ ပြည်ထောင်စုအစိုးရ ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနကို  
ဆိုသည်။

၃။ မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းနှင့် ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ဥပဒေ  
ပုဒ်မ ၂၊ ပုဒ်မခွဲ (ဇ) ကို အောက်ပါအတိုင်းအစားထိုးရမည် -

(ဇ) ပြည်တွင်းရေကြောင်း ဆိုသည်မှာ နိုင်ငံတော်အတွင်း ရေယာဉ်များ ခုတ်မောင်းသွားလာနိုင်သော  
ရေလမ်းကြောင်းကို ဆိုသည်။ ယင်းစကားရပ်တွင် ဝန်ကြီးဌာနကအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်  
ဖြင့် သတ်မှတ်သော အခြားရေလမ်းကြောင်းတစ်ခုခုလည်း ပါဝင်သည်။

၄။ မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းနှင့် ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ဥပဒေ  
ပုဒ်မ ၄၊ ပုဒ်မခွဲ (က) ကို အောက်ပါအတိုင်းအစားထိုးရမည် -

(က) ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၊ ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

၅။ မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းနှင့် ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၄၊ ပုဒ်မခွဲ (ခ) ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၆။ မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းနှင့် ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၉ နှင့် ပုဒ်မ ၂၀ ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၇။ မြန်မာ့ကမ်းရိုးတန်းနှင့် ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၁ ကို အောက်ပါအတိုင်းအစားထိုးရမည်။

(က) ကြီးကြပ်ရေးဗဟိုအဖွဲ့သည် ပုဒ်မ ၁၈ အရ ဒေသဆိုင်ရာကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၏ အယူခံခြင်းကို စိစစ်ပြီး ဒေသဆိုင်ရာ ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၏ အရေးယူဆောင်ရွက်မှုကို အတည်ပြုခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်းပြုနိုင်သည်။

(ခ) ကြီးကြပ်ရေးဗဟိုအဖွဲ့၏ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးအပြတ် အတည်ဖြစ်သည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
**ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်**  
**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၉၂၅/၂၀၁၆)**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လဆန်း ၁၅ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၄ ရက် )

၁။ ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၄ ရက်နေ့စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ် ၉၂၂ အရ ဒုတိယမြို့နယ်တရားသူကြီးများအဖြစ် ခန့်အပ်ထားသော အောက်ဖော်ပြပါ ဒုတိယ မြို့နယ်တရားသူကြီးများအား ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်၊ ပြည်ထောင်စုတရားစီရင်ရေးဥပဒေပုဒ်မ ၆၄ နှင့်အညီ ရာဇဝတ် ကျင့်ထုံးဥပဒေပါ တတိယတန်းရာဇဝတ်အာဏာနှင့် ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၁၉၀ (၁) (က) (ခ) ပါ အာဏာများကို အပ်နှင်းလိုက်သည် -

အမှတ် စဉ်	အမည်နှင့် ကိုယ်ပိုင်အမှတ်	တာဝန်ချထားသည့် မြို့နယ်တရားရုံး
၁။	ဒေါ်ပပဇင် တ/၃၃၆၅	မုံရွာ
၂။	ဦးထက်အာကာလှိုင် တ/၃၃၆၆	ပျဉ်းမနား
၃။	ဒေါ်ဖြူသင်းခိုင် တ/၃၃၆၇	ပဲခူး
၄။	ဦးထက်ဦးလွင် တ/၃၃၆၈	မင်္ဂလာဒုံ



အမှတ်စဉ်	အမည်နှင့် ကိုယ်ပိုင်အမှတ်	တာဝန်ချထားသည့် မြို့နယ်တရားရုံး
၅။	ဒေါ်အိအိဖြိုးဇော် တ/၃၃၆၉	ကော့သောင်း
၆။	ဒေါ်ခင်မာသီ တ/၃၃၇၀	စစ်ကိုင်း
၇။	ဒေါ်အေးအေးကျင် တ/၃၃၇၁	ပုသိမ်ကြီး
၈။	ဒေါ်မေဇင်ထွန်း တ/၃၃၇၂	မဟာအောင်မြေ
၉။	ဒေါ်ခိုင်ဇာသွယ် တ/၃၃၇၃	ဒိုက်ဦး
၁၀။	ဒေါ်နှင်းနှင်းစိုး တ/၃၃၇၄	လယ်ဝေး
၁၁။	ဦးဝင်းဇော်ဦး တ/၃၃၇၅	ချမ်းမြသာစည်
၁၂။	ဒေါ်ဘွမ်ဝါးရာ တ/၃၃၇၆	အောင်မြေသာစံ
၁၃။	ဒေါ်ရတနာထိုက် တ/၃၃၇၇	ကျောက်မဲ
၁၄။	ဦးရဲကိုနိုင် တ/၃၃၇၈	တောင်ငူ
၁၅။	ဒေါ်စန္ဒီခင်လင်း တ/၃၃၇၉	ကြည့်မြင်တိုင်
၁၆။	ဒေါ်ထက်ထက်အောင် တ/၃၃၈၀	ဒဂုံမြို့သစ်(ဆိပ်ကမ်း)
၁၇။	ဦးအေးချမ်းကို တ/၃၃၈၁	ပုသိမ်
၁၈။	ဒေါ်စံချိုချို တ/၃၃၈၂	ပန်းဘဲတန်း
၁၉။	ဒေါ်ဇင်မာထွန်း တ/၃၃၈၃	တောင်ဥက္ကလာပ
၂၀။	ဒေါ်အေးငြိမ်းပြည့် တ/၃၃၈၄	စမ်းချောင်း
၂၁။	ဦးရဲဟန်ဇော် တ/၃၃၈၅	သာကေတ



အမှတ် စဉ်	အမည်နှင့် ကိုယ်ပိုင်အမှတ်	တာဝန်ချထားသည့် မြို့နယ်တရားရုံး
၂၂။	ဒေါ်ခင်စန္ဒာအောင် တ/၃၃၈၆	ရွှေပြည်သာ
၂၃။	ဒေါ်နန်းဝေဝေအောင် တ/၃၃၈၇	ဟုမ္မလင်း
၂၄။	ဦးကျော်ဇင်ဝင်း တ/၃၃၈၈	ခင်ဦး
၂၅။	ဦးဇွဲကိုကို တ/၃၃၈၉	ပုသိမ်ကြီး
၂၆။	ဒေါ်မေသဉ္ဇာနွယ် တ/၃၃၉၀	ကန်ကြီးထောင့်
၂၇။	ဦးစောလင်းထက်ဦး တ/၃၃၉၁	ဘားအံ
၂၈။	ဒေါ်မေဆုမွန်ကျော် တ/၃၃၉၂	အင်းစိန်
၂၉။	ဒေါ်စိုးနန္ဒီနှင့် တ/၃၃၉၃	ပုဇွန်တောင်
၃၀။	ဒေါ်ဇင်မာဝေ တ/၃၃၉၄	ချမ်းမြသာစည်
၃၁။	ဒေါ်ယဉ်ဝေစုဖြိုး တ/၃၃၉၅	ဘီးလင်း
၃၂။	ဦးရဲနောင် တ/၃၃၉၆	တွံတေး
၃၃။	ဦးအောင်ကျော်မြင့် တ/၃၃၉၇	မြစ်ကြီးနား
၃၄။	ဒေါ်အိမ်မိုးမင်း တ/၃၃၉၈	ဗဟန်း
၃၅။	ဒေါ်မြင့်မြင့်ဆွေ တ/၃၃၉၉	ပန်းတနော်
၃၆။	ဦးကျော်မင်းခန့် တ/၃၄၀၀	အောင်မြေသာစံ
၃၇။	ဦးဝွန်ဆန် တ/၃၄၀၁	မိုးကောင်း
၃၈။	ဒေါ်ဟေမာန်နှင့် တ/၃၄၀၂	လှိုင်



အမှတ် စဉ်	အမည်နှင့် ကိုယ်ပိုင်အမှတ်	တာဝန်ချထားသည့် မြို့နယ်တရားရုံး
၃၉။	ဒေါ်ယမင်းရွှေစင် တ/၃၄၀၃	သင်္ဃန်းကျွန်း
၄၀။	ဒေါ်ဝတီလှိုင်းအိ တ/၃၄၀၄	ပုလော
၄၁။	ဦးကောင်းထက်ဇော် တ/၃၄၀၅	အမရပူရ
၄၂။	ဒေါ်ထက်နန္ဒာအောင် တ/၃၄၀၆	ကျောက်ဆည်
၄၃။	ဒေါ်နွယ်နီမြင့် တ/၃၄၀၇	တာမွေ
၄၄။	ဦးအာကာစိုး တ/၃၄၀၈	တိုက်ကြီး
၄၅။	ဒေါ်စုသက်ငုံ တ/၃၄၀၉	ပြည်ကြီးတံခွန်
၄၆။	ဒေါ်ဇော်လှိုင်လှိုင် တ/၃၄၁၀	လှည်းကူး
၄၇။	ဒေါ်ခင်မြတ်ကျော် တ/၃၄၁၁	ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)
၄၈။	ဒေါ်ကြည်ကြည်ခင် တ/၃၄၁၂	ဒဂုံမြို့သစ်(မြောက်ပိုင်း)
၄၉။	ဦးထက်နောင်မြင့် တ/၃၄၁၃	စဉ့်ကိုင်
၅၀။	ဦးအောင်ထွန်းငြိမ်း တ/၃၄၁၄	ကြို့ပင်ကောက်
၅၁။	ဦးစန်းထက်အောင် တ/၃၄၁၅	မအူပင်
၅၂။	ဦးနေမျိုးကျော် တ/၃၄၁၆	မော်လမြိုင်
၅၃။	ဦးမျိုးမြင့်နိုင် တ/၃၄၁၇	ဇီးကုန်း
၅၄။	ဦးကျော်ဝေယံဟိန်း တ/၃၄၁၈	ပြည်ကြီးတံခွန်
၅၅။	ဦးမင်းဇော်သူ တ/၃၄၁၉	သာယာဝတီ





အမှတ် စဉ်	အမည်နှင့် ကိုယ်ပိုင်အမှတ်	တာဝန်ချထားသည့် မြို့နယ်တရားရုံး
၅၆။	ဦးထင်လင်း တ/၃၄၂၀	ဖျာပုံ
၅၇။	ဦးသက်ပိုင်မျိုး တ/၃၄၂၁	တပ်ကုန်း
၅၈။	ဦးစိုးမိုးနိုင် တ/၃၄၂၂	ပေါင်
၅၉။	ဦးကောင်းမြတ်သူ တ/၃၄၂၃	ငါန်းဇွန်
၆၀။	ဦးဇင်ဖြိုး တ/၃၄၂၄	ဇေယျသီရိ
၆၁။	ဒေါ်ခင်ငြိမ်းသာ တ/၃၄၂၅	ဆိပ်ကမ်း
၆၂။	ဦးထွန်းမင်းဦး တ/၃၄၂၆	ပြင်ဦးလွင်
၆၃။	ဒေါ်ဆန်းဆန်းဦး တ/၃၄၂၇	မောင်တော
၆၄။	ဦးထက်ကိုဌေးလွင် တ/၃၄၂၈	ထန်းတပင် (ရန်ကုန်)
၆၅။	ဒေါ်ရတနာရွှေရည်ဝင်း တ/၃၄၂၉	ချမ်းအေးသာစံ
၆၆။	ဦးထွန်းထွန်းမြိုင် တ/၃၄၃၀	မာန်အောင်
၆၇။	ဦးဇနည်ထက်အောင် တ/၃၄၃၁	ဇလွန်
၆၈။	ဦးအောင်ကျော်ဇော တ/၃၄၃၂	တံတားဦး
၆၉။	ဒေါ်မေမြတ်ကေသွယ်အောင် တ/၃၄၃၃	မှော်ဘီ
၇၀။	ဦးအောင်ကိုကိုထက် တ/၃၄၃၄	ရေတာရှည်
၇၁။	ဦးစိုင်းသူဟန် တ/၃၄၃၅	အရာတော်
၇၂။	ဒေါ်နှင်းပွင့်ဖြူ တ/၃၄၃၆	မြင်းမူ
၇၃။	ဒေါ်တင်မာလာအောင် တ/၃၄၃၇	လှိုင်သာယာ
၇၄။	ဦးစည်သူအောင် တ/၃၄၃၈	မြို့သစ်



အမှတ်စဉ်	အမည်နှင့် ကိုယ်ပိုင်အမှတ်	တာဝန်ချထားသည့် မြို့နယ်တရားရုံး
၇၅။	ဦးကျော်ကိုကိုခန့် တ/၃၄၃၉	ပြင်ဦးလွင်
၇၆။	ဦးကောင်းထက်ကျော် တ/၃၄၄၀	ဒဂုံမြို့သစ် (တောင်ပိုင်း)
၇၇။	ဦးငြိမ်းချမ်းအောင် တ/၃၄၄၁	နတ်မောက်
၇၈။	ဒေါ်ချစ်ဖြိုးဝေလှိုင် တ/၃၄၄၂	ဟင်္သာတ
၇၉။	ဦးသက်ဝေအောင် တ/၃၄၄၃	မော်လမြိုင်ကျွန်း
၈၀။	ဦးအောင်ငြိမ်းချမ်း တ/၃၄၄၄	လပွတ္တာ

၂။ အထက်ပါ ဒုတိယမြို့နယ်တရားသူကြီးများသည် သာမန်အားဖြင့် တတိယတန်းရာဇဝတ်အာဏာကို အနည်းဆုံးခြောက်လကြာအောင် သုံးစွဲဆောင်ရွက်ပြီးမှသာ ၎င်းတို့အား ဒုတိယတန်းရာဇဝတ်အာဏာနှင့် ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပါ ထပ်ဆင့်အာဏာများကို အပ်နှင်းမည်ဖြစ်သည်။

ထွန်းထွန်းဦး  
ပြည်ထောင်စုတရားသူကြီးချုပ်  
ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
**ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန**  
**(ဝန်ကြီးရုံး)**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ တန်ဆောင်မုန်းလပြည့်ကျော် ၁၁ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၅ ရက် )

အမှတ် ၆၅ ။ ။ ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်အရ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး မှ အောက်ဖော်ပြပါ အမှုထမ်း (၇) ဦးတို့အား ယင်းတို့နှင့်ယှဉ်တွဲပါ ရာထူးနေရာများသို့ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်းမှစ၍ တိုးမြှင့်ခန့်ထားလိုက်သည် -

စဉ်	အမည်	လက်ရှိရာထူး/ ဌာန လစာနှုန်း	တိုးမြှင့်ခန့်ထားသည့်ရာထူး/ ဌာန/လစာနှုန်း
(၁)	ဒေါ်သန်းသန်းထွေး	ကွန်ပျူတာလုပ်ဆောင်ရေးမှူး (၁၈၀,၀၀၀-၂,၀၀၀-၁၉၀,၀၀၀) စီမံကိန်းနှင့်စာရင်းအင်းဌာနခွဲ	ဦးစီးအရာရှိ (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) စီမံကိန်းနှင့်စာရင်းအင်းဌာနခွဲ
(၂)	ဦးကျော်သက်	ဒုတိယဦးစီးမှူး (၁၈၀,၀၀၀-၂,၀၀၀-၁၉၀,၀၀၀) ဦးစီးရုံး	ဦးစီးအရာရှိ (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) ဦးစီးရုံး

စဉ်	အမည်	လက်ရှိရာထူး/ဌာန လစာနှုန်း	တိုးမြှင့်ခန့်ထားသည့်ရာထူး/ ဌာန/လစာနှုန်း
(၃)	ဒေါ်အေးမြမြစိုး	ဒုတိယဦးစီးမှူး (၁၈၀,၀၀၀-၂,၀၀၀-၁၉၀,၀၀၀) ဝန်ကြီးဌာနတွင်းစာရင်းစစ်နှင့် ဘဏ္ဍာရေးဌာနခွဲ	ဦးစီးအရာရှိ (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) စီမံကိန်းနှင့်စာရင်းအင်းဌာနခွဲ
(၄)	ဒေါ်အေးအေးသင်း	ဒုတိယဦးစီးမှူး (၁၈၀,၀၀၀-၂,၀၀၀-၁၉၀,၀၀၀) မူဝါဒနှင့်ဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်း စိစစ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးဌာနခွဲ	ဦးစီးအရာရှိ (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) မူဝါဒနှင့်ဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်း စိစစ်ရေးနှင့်လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးဌာနခွဲ
(၅)	ဒေါ်ထက်ထက်ဆုအောင်	စာရင်းကိုင်-၂ (၁၈၀,၀၀၀-၂,၀၀၀-၁၉၀,၀၀၀) ဝန်ကြီးဌာနတွင်းစာရင်းစစ်နှင့် ဘဏ္ဍာရေးဌာနခွဲ	ဦးစီးအရာရှိ (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) ဝန်ကြီးဌာနတွင်းစာရင်းစစ်နှင့် ဘဏ္ဍာရေးဌာနခွဲ
(၆)	ဦးအောင်မျိုးသူ	ဒုတိယဦးစီးမှူး (၁၈၀,၀၀၀-၂,၀၀၀-၁၉၀,၀၀၀) အုပ်ချုပ်ရေးနှင့်လူ့အရင်းအမြစ် စီမံခန့်ခွဲမှုဌာနခွဲ	ဦးစီးအရာရှိ (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အုပ်ချုပ်ရေးနှင့်လူ့အရင်းအမြစ် စီမံခန့်ခွဲမှုဌာနခွဲ
(၇)	ဒေါ်ရင်ရင်နု	စာရင်းကိုင်-၂ (၁၈၀,၀၀၀-၂,၀၀၀-၁၉၀,၀၀၀) ဝန်ကြီးဌာနတွင်းစာရင်းစစ်နှင့် ဘဏ္ဍာရေးဌာနခွဲ	ဦးစီးအရာရှိ (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) စီမံကိန်းနှင့်စာရင်းအင်းဌာနခွဲ

**(ဝန်ကြီးရုံး)**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၈ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက် )

အမှတ် ၆၆ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၀/၂၀၁၆) ၏ သဘောတူညီချက်အရ ပြန်ကြားရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ သတင်းနှင့်စာနယ်ဇင်းလုပ်ငန်းမှ အောက်ဖော်ပြပါအရာထမ်း (၈) ဦးအား ယင်းတို့နှင့်ယှဉ်တွဲ ဖော်ပြပါရာထူးနေရာသို့ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်းမှစ၍ တိုးမြှင့်ခန့်ထားလိုက်သည်-

စဉ်	အမည်	မူလရာထူး၊ လစာနှုန်း	တိုးမြှင့်ခန့်ထားသည့် ရာထူး၊ လစာနှုန်း
(၁)	ဦးဝင်းရွှေ	စာတည်းမှူး(အင်အားပြ) (၂၈၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၀၀,၀၀၀) မြန်မာ့အလင်း	စာတည်းမှူး (၃၁၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၃၀,၀၀၀) မြန်မာ့အလင်း
(၂)	ဦးရန်မျိုးအောင်	မန်နေဂျာ (ပုံနှိပ်) (၂၈၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၀၀,၀၀၀) ရုံးချုပ်	စာတည်းမှူး (၃၁၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၃၀,၀၀၀) နေပြည်တော်သတင်းစာတိုက်



စဉ်	အမည်	မူလရာထူး၊ လစာနှုန်း	တိုးမြှင့်ခန့်ထားသည့် ရာထူး၊ လစာနှုန်း
(၃)	ဦးရွှေကို	စာတည်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) ကြေးမုံ	မန်နေဂျာ (၂၈၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၀၀,၀၀၀) သတင်းစဉ်(နိုင်ငံခြား)
(၄)	ဒေါ်အေးအေးမြင့်	လက်ထောက်မန်နေဂျာ(ငွေစာရင်း) (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) ကြေးမုံ	မန်နေဂျာ (၂၈၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၀၀,၀၀၀) မြန်မာ့အလင်းပုံနှိပ်တိုက်
(၅)	ဦးမျိုးညွန့်	ဌာနခွဲမှူး (သတင်း) (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) ရုံးချုပ်	လ/ထညွှန်ကြားရေးမှူး(သတင်း) (၂၈၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၀၀,၀၀၀) ရုံးချုပ်
(၆)	ဦးမြင့်ဆွေ	သတင်းထောက်မှူး (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) မြန်မာ့အလင်း	စာတည်းမှူး(အင်အားပြ) (၂၈၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၀၀,၀၀၀) သတင်းစဉ်(နိုင်ငံခြား)
(၇)	ဦးစိုးစိုးနိုင်	စာတည်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) ကြေးမုံ	စာတည်းမှူး(အင်အားပြ) (၂၈၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၀၀,၀၀၀) မြန်မာ့အလင်းပုံနှိပ်တိုက်
(၈)	ဦးဝင်းနိုင်	စာတည်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) ကြေးမုံ	စာတည်းမှူး(အင်အားပြ) (၂၈၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၀၀,၀၀၀) ကြေးမုံ

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၁၄ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၈ ရက် )

အမှတ် ၆၇ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၄ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီအစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၄/၂၀၁၆) မှ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပုံနှိပ်ရေးနှင့်ထုတ်ဝေရေးဦးစီးဌာနမှ ဦးစီးအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) ဒေါ်သီသီခိုင်အား ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံးတွင် ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့နံနက်ပိုင်းမှစ၍ ပြောင်းရွှေ့ခန့်ထားလိုက်သည်။

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ ပြာသိုလဆန်း ၃ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၃၁ ရက် )

အမှတ် ၆၈ ။ ။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၃၀ ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၁၀၁/၂၀၁၆) ကို ရည်ညွှန်း၍ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံးမှ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန် ဦးမျိုးမြင့်မောင်သည် ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အဖြစ် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၃၁ ရက်နေ့နံနက်ပိုင်းမှ စတင်၍ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ထမ်းဆောင်သည်။

ဒေါက်တာဖေမြင့်၊  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၊  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊  
ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

**စက်မှုဝန်ကြီးဌာန**

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၁/၂၀၁၆-၂၀၁၇)**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ တန်ခူးလပြည့်ကျော် ၃ ရက်

( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၅ ရက် )

**စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခြင်း**

၁။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ဌာနဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် ညီညွတ်စေရေးအတွက် စိစစ်ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲနိုင်ရန်၊ ပေါင်းစပ် ညှိနှိုင်းဆုံးဖြတ်မှုများပြုလုပ်နိုင်ရန်နှင့် မူဝါဒချမှတ်ဆုံးဖြတ်လုပ်ကိုင်မှုများ တိုးတက်ကောင်းမွန်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီကို အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းလိုက်သည်-

- (က) ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဥက္ကဋ္ဌ  
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- (ခ) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် အဖွဲ့ဝင်  
စက်မှုပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးဦးစီးဌာန
- (ဂ) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် အဖွဲ့ဝင်  
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
- (ဃ) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး အဖွဲ့ဝင်  
အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
- (င) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး အဖွဲ့ဝင်  
အမှတ် (၂) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
- (စ) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး အဖွဲ့ဝင်  
အမှတ် (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
- (ဆ) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး အဖွဲ့ဝင်  
မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း
- (ဇ) အမြဲတမ်းအတွင်းဝန် အတွင်းရေးမှူး  
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- (ဈ) ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန် တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး  
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

၂။ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ အနေဖြင့် လုပ်ငန်းတာဝန်များကို အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ကဏ္ဍ (၃) ရပ် ခွဲ၍ ဆောင်ရွက်သွားရန်ဖြစ်ပါသည် -

- (က) **စီမံခန့်ခွဲရေးကဏ္ဍ**
  - (၁) ဝန်ကြီးဌာန၏ အုပ်ချုပ်မှုနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ လိုအပ်သည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ အမိန့်၊ ညွှန်ကြားချက်များ ထုတ်ပြန်နိုင်ရေး အတည်ပြုချက်ရယူခြင်း။

- (၂) ဝန်ကြီးရုံးအပါအဝင် ဦးစီးဌာန/လုပ်ငန်းများ၏ ဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များ၊ ဝန်ထမ်းများ ရာထူးတိုးမြှင့်ခန့်ထားခြင်း၊ ဝန်ထမ်းသစ်များ ခန့်ထားခြင်း၊ ပြောင်းရွှေ့တာဝန်ပေးအပ်ခြင်း၊ ပင်စင်ခံစားခြင်း၊ အလုပ်မှနှုတ်ထွက်ခြင်း၊ အပြစ်ပေးအရေးယူခြင်းဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များအား ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမိန့်၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ စနစ်တကျ ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း။
- (၃) ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ မူဝါဒများအား စိစစ်အတည်ပြုခြင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းများ ဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များ၊ စာရင်းမှပယ်ဖျက်ခြင်းဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များ၊ မြေနှင့် အဆောက်အဦ များ လွှဲပြောင်းခြင်းဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များ၊ အခြားသော အထွေထွေကိစ္စရပ်များနှင့် ကော်မတီက သဘောတူညီချက်/အတည်ပြုချက်ရယူထားရန် လိုအပ်သည်ဟု ယူဆသည့်ကိစ္စရပ်များအား သဘောတူညီချက်/အတည်ပြုချက်ရယူခြင်း။

**(ခ) ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ**

- (၁) ဝန်ကြီးဌာန၏ စီမံကိန်းလျာထားချက်များနှင့် ရသုံးခန့်မှန်းခြေငွေစာရင်း၌ ထည့်သွင်း လျာထားရန် အဆိုပြုချက်များအား ကော်မတီသို့ ဦးစွာတင်ပြစေ၍ အသေးစိတ်စိစစ်မှုနှင့် ဆန်းစစ်မှုများပြုလုပ်ခြင်း။
- (၂) မိမိဝန်ကြီးဌာနအတွင်း ငွေကြေးသုံးစွဲမှုများကို အသေးစိတ်တိကျစွာစိစစ်၍ ဘဏ္ဍာရေး နှစ်အတွင်း လျာထားချက်ဘောင်အတွင်း ထိန်းချုပ်သုံးစွဲရေး၊ ရသုံးခန့်မှန်းခြေငွေစာရင်း ခွင့်ပြုချက်များအရ အသုံးစရိတ်များ ကျခံသုံးစွဲခြင်းနှင့် ခွင့်ပြုထားသည့် ဘဏ္ဍာငွေစာရင်းမှ ခေါင်းစဉ်ပြောင်းလဲသုံးစွဲခြင်းကိစ္စရပ်များအား ဘဏ္ဍာရေးလုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် ညီညွတ်မှုရှိစေရေး စိစစ်ကြပ်မတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း။
- (၃) ဦးစီးဌာနနှင့် လုပ်ငန်းများ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် ပစ္စည်းများဝယ်ယူခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ ရောင်းဈေးနှုန်းများ ယာယီအတည်ပြုသတ်မှတ်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု များအပေါ် ငွေပေးချေခြင်းဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ လိုအပ်သည့် လေ့လာ ဆန်းစစ်မှုများ ပြုလုပ်ခြင်း၊ လေလွင့်ဆုံးရှုံးမှုများမရှိစေရေး စိစစ်ထိန်းချုပ်ခြင်းနှင့် အတည်ပြုချက်ရယူခြင်း။
- (၄) နိုင်ငံပိုင် စက်ရုံ/အလုပ်ရုံများ၊ စိုက်ကွင်း/စိုက်ခြံများ၊ အရောင်းဆိုင်များ၊ မြေနှင့် အဆောက်အဦများအား ပုဂ္ဂလိကနှင့် ဖက်စပ်/အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ငှားရမ်း ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် အကျိုးတူခွဲဝေခံစားမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းများအတွက် မူအားဖြင့် သဘောတူညီချက်ရယူခြင်း။
- (၅) ဌာနပိုင်ပစ္စည်းများ ဖျက်သိမ်းခြင်း၊ ပြန်လည်ရောင်းချခြင်း၊ စုဆောင်းအနှုံးအမြတ်ဖြင့် စာရင်းညှိနှိုင်းခြင်း၊ အခြားသော ဘဏ္ဍာရေး၊ ဝယ်ယူရေး၊ ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းချရေး ဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များအား အတည်ပြုချက်ရယူခြင်းနှင့် လိုအပ်သော လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ ထုတ်ပြန်နိုင်ရေး လမ်းညွှန်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

**(ဂ) တည်ဆောက်ရေးကဏ္ဍ**

- (၁) ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အလိုက် ငွေလုံးငွေရင်းအသုံးစရိတ်မှ ဆောက်လုပ်ရေးခွင့်ပြုဘဏ္ဍာငွေဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့် စီမံကိန်းဆိုင်ရာအဆောက်အဦများ၊ အုပ်ချုပ်မှုဆိုင်ရာ အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ရန် အတည်ပြုချက်ရယူခြင်း၊ ၎င်းလုပ်ငန်းများအတွက် ဦးစားပေးအဆင့် သတ်မှတ်ခြင်း၊ ရွေးချယ်ခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်း၊ ပယ်ဖျက်ခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းများ အပ်နှံဆောင်ရွက်ရန် အတည်ပြုချက်ရယူခြင်း။

- (၂) အဆိုပါ တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများအတွက် ဈေးနှုန်းနှင့် သုံးစွဲမည့်ပစ္စည်း အမျိုးအစားများကို စိစစ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ တည်ဆောက်ပြီးလုပ်ငန်းများအတွက် လုပ်ငန်းပြီးစီးမှုအပေါ် မူတည်၍ လုပ်ငန်းတန်ဖိုးငွေများအား ဘဏ္ဍာရေးလုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ပေးချေနိုင်ရန် စိစစ်အတည်ပြုပေးခြင်း။
- (၃) တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများ ထပ်မံတိုးချဲ့ခြင်း၊ လုပ်ငန်းများ ခွင့်ပြုဘဏ္ဍာငွေဖြင့် လုံလောက်မှု မရှိသဖြင့် ကြိုတင်စိုက်ထုတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ခွင့်ပြုဘဏ္ဍာငွေများမှ စိစစ်ပြီး ပိုလျှံငွေဖြင့် အခြား တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းအတွက် လွှဲပြောင်းသုံးစွဲဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိရေး စိစစ်အတည်ပြုပေးခြင်း။
- (၄) ပုဂ္ဂလိကသို့ ငှားရမ်းခြင်း၊ ဖက်စပ်/အကျိုးတူဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် စက်ရုံ/အလုပ်ရုံများ၊ စိုက်ကွင်း/စိုက်ခြံများ၊ အရောင်းဆိုင်များရှိ အဆောက်အဦများ၊ သိုလှောင်ရုံများ၊ ဝန်ထမ်း အိမ်ရာများအား ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်း၊ တိုးချဲ့ခြင်း၊ မြေလွတ်များ၌ အဆောက်အဦသစ်များ ဆောက်လုပ်ခြင်းကိစ္စရပ်များအပေါ် မူဝါဒချမှတ်ခြင်းနှင့် လိုအပ်သော လမ်းညွှန်ချက်၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ ထုတ်ပြန်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

၃။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီသည် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ အဆုံးအဖြတ်ပေးရန် လိုအပ်ချက်အပေါ်မူတည်ပြီး အစည်းအဝေးများကို လိုအပ်သလိုခေါ်ယူကျင်းပသွားရန် ဖြစ်ပါသည်။

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၂၆/၂၀၁၆-၂၀၁၇)**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လဆန်း ၁ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၃၀ ရက် )

၁။ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ လွှဲပြောင်းပေးခဲ့သည့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၁) အကြီးစား စက်မှုလုပ်ငန်းနှင့် အမှတ် (၂) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုအောက်ရှိ အောက်ဖော်ပြပါ စက်ရုံ (၄) ရုံ၏ ဖွဲ့စည်းပုံများအား ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ နိုင်ငံတော်သို့ ပြန်လည်အပ်နှံလိုက်သည် -

စဉ်	စက်ရုံ	အရာထမ်း	အမှုထမ်း	ပေါင်း
(က)	အမှတ် (၁၁) အကြီးစားစက်ရုံ (ရန်ကုန်)	၈၄	၈၁၆	၉၀၀
(ခ)	အမှတ် (၁၂) အကြီးစားစက်ရုံ (ထုံးဘို)	၅၇	၁,၀၄၃	၁,၁၀၀
(ဂ)	အမှတ် (၁၃) အကြီးစားစက်ရုံ (မကွေး)	၉၂	၉၈၀	၁,၀၇၂
[ကုန်တင်ယာဉ်ဘီးဝင်ရိုးထုတ်လုပ်မှု စီမံကိန်း (မြင်းခြံ) အပါအဝင်]				
(ဃ)	အမှတ် (၂၅) အကြီးစားစက်ရုံ (မြိုင်)	၆၈	၆၈၂	၇၅၀

၂။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုအောက်ရှိ ပလတ်စတစ်စက်ရုံ (ကျောက်ဆည်) ၏ အရာထမ်းရာထူး (၁၈) နေရာ၊ အမှုထမ်းရာထူး (၁၆၁) နေရာ၊ စုစုပေါင်းရာထူး (၁၇၉) နေရာပါရှိသော ဖွဲ့စည်းပုံအား လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ပိုမိုသင့်လျော်စေရန်အညီ အမှတ် (၂) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုအောက်သို့ ဖွဲ့စည်းပုံအင်အား ပြောင်းလဲခြင်းမရှိဘဲ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ ပြောင်းရွှေ့သွတ်သွင်းဖွဲ့စည်းလိုက်သည်။

၃။ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ လွှဲပြောင်းပေးခဲ့သည့် အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းကြီးကြပ်မှု အောက်ရှိ စက်ရုံ (၃) ရုံ၏ ဖွဲ့စည်းပုံများအား နိုင်ငံတော်သို့ ပြန်လည်အပ်နှံခဲ့ခြင်းကြောင့် အမှတ် (၁) အကြီးစား စက်မှုလုပ်ငန်း၏ ဖွဲ့စည်းပုံအား လုပ်ငန်း (ရုံးချုပ်)နှင့် စက်ရုံ (၆) ရုံ ပါဝင်လျက် အရာထမ်းရာထူး

(၅၁၇) နေရာ၊ အမှုထမ်းရာထူး (၆,၅၁၂) နေရာ၊ စုစုပေါင်းရာထူး (၇,၀၂၉) နေရာဖြင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းလိုက်သည် -

စဉ်	ဌာန/စက်ရုံ	အရာထမ်း	အမှုထမ်း	ပေါင်း
(က)	အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း (ရုံးချုပ်)	၇၉	၂၂၁	၃၀၀
(ခ)	အမှတ် (၁၄) အကြီးစားစက်ရုံ (သာဂရ)	၅၇	၈၀၃	၈၆၀
(ဂ)	အမှတ် (၁၅) အကြီးစားစက်ရုံ (သာဂရ)	၂၇	၄၃၁	၄၅၈
(ဃ)	အမှတ် (၁၆) အကြီးစားစက်ရုံ (ဆင်တဲ)	၆၈	၁,၀၇၆	၁,၁၄၄
(င)	အမှတ် (၁၇) အကြီးစားစက်ရုံ (မလွန်)	၄၀	၈၆၀	၉၀၀
(စ)	အမှတ် (၁) သံမဏိစက်ရုံ (မြင်းခြံ)	၁၆၅	၂,၁၅၁	၂,၃၁၆
(ဆ)	အမှတ် (၂) သံမဏိစက်ရုံ (ပင်းပက်)	၈၁	၉၇၀	၁,၀၅၁

၄။ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ လွှဲပြောင်းပေးခဲ့သည့် အမှတ် (၂) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုအောက်ရှိ အမှတ် (၂၅) အကြီးစားစက်ရုံ (မြိုင်) ၏ ဖွဲ့စည်းပုံအား နိုင်ငံတော်သို့ ပြန်လည်အပ်နှံ ခဲ့ခြင်း၊ မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်းမှ လွှဲပြောင်းပေးသည့် ပလတ်စတစ်စက်ရုံ (ကျောက်ဆည်) ၏ ဖွဲ့စည်းပုံအား သွတ်သွင်းဖွဲ့စည်းခဲ့ခြင်းတို့ကြောင့် အမှတ် (၂) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ဖွဲ့စည်းပုံအား လုပ်ငန်း(ရုံးချုပ်)၊ စက်ရုံ (၁၂) ရုံနှင့် ကုန်ကြမ်းဌာန (၁) ခုပါဝင်လျက် အရာထမ်းရာထူး (၉၈၄) နေရာ၊ အမှုထမ်းရာထူး (၇,၆၃၇) နေရာ၊ စုစုပေါင်းရာထူး (၈,၆၂၁) နေရာဖြင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ အောက်ပါ အတိုင်း ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းလိုက်သည် -

စဉ်	ဌာန/စက်ရုံ	အရာထမ်း	အမှုထမ်း	ပေါင်း
(က)	အမှတ် (၂) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း (ရုံးချုပ်)	၁၅၅	၂၀၅	၃၆၀
(ခ)	အမှတ် (၂၁) အကြီးစားစက်ရုံ (သထုံ)	၈၆	၈၂၁	၉၀၇
(ဂ)	အမှတ် (၂၂) အကြီးစားစက်ရုံ (ဘီးလင်း)	၄၈	၅၃၅	၅၈၃
(ဃ)	အမှတ် (၂၃) အကြီးစားစက်ရုံ (ညောင်ခြေထောက်)	၄၀	၅၆၀	၆၀၀
(င)	အမှတ် (၂၄) အကြီးစားစက်ရုံ (ဒဂုံ)	၅၈	၆၇၀	၇၂၈
(စ)	အမှတ် (၂၆) အကြီးစားစက်ရုံ (သာဂရ)	၃၁	၂၆၃	၂၉၄
(ဆ)	အမှတ် (၂၇) စက်မှုကုန်ကြမ်းဌာန (ကျိုက်ထို)	၂၅	၂၆၆	၂၉၁
(ဇ)	အမှတ် (၃၁) အကြီးစားစက်ရုံ (သရက်)	၇၂	၇၃၉	၈၁၁
(ဈ)	အမှတ် (၃၂) အကြီးစားစက်ရုံ (ကြံခင်း)	၉၄	၁,၄၄၅	၁,၅၃၉
(ည)	အမှတ် (၃၃) အကြီးစားစက်ရုံ (ကျောက်ဆည်)	၈၆	၃၇၂	၄၅၈
(ဋ)	အမှတ် (၃၄) အကြီးစားစက်ရုံ (သာယာဝတီ)	၈၉	၈၄၄	၉၃၃
(ဌ)	အမှတ် (၃၅) အကြီးစားစက်ရုံ (ချောက်)	၄၃	၁၇၀	၂၁၃
(ဍ)	အမှတ် (၃၆) အကြီးစားစက်ရုံ (ကျောက်ဆည်)	၁၃၉	၅၈၆	၇၂၅
(ဎ)	ပလတ်စတစ်စက်ရုံ (ကျောက်ဆည်)	၁၈	၁၆၁	၁၇၉



၅။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုအောက်ရှိ ပလတ်စတစ်စက်ရုံ (ကျောက်ဆည်) ၏ ဖွဲ့စည်းပုံအား အမှတ် (၂) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုအောက်သို့ ပြောင်းရွှေ့သွတ်သွင်းဖွဲ့စည်း ခဲ့ခြင်းကြောင့် မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း၏ ဖွဲ့စည်းပုံအား လုပ်ငန်း(ရုံးချုပ်) နှင့် စက်ရုံ (၄) ရုံပါဝင်လျက် အရာထမ်းရာထူး (၆၅၂) နေရာ၊ အမှုထမ်းရာထူး (၃,၄၂၁) နေရာ၊ စုစုပေါင်းရာထူး (၄,၀၇၃) နေရာဖြင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းလိုက်သည် -

စဉ်	ဌာန/စက်ရုံ	အရာထမ်း	အမှုထမ်း	ပေါင်း
(က)	မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း (ရုံးချုပ်)	၁၅၆	၂၀၄	၃၆၀
(ခ)	ဆေးဝါးစက်ရုံ (အင်းစိန်)	၃၁၀	၂,၀၀၀	၂,၃၁၀
(ဂ)	ဆေးဝါးစက်ရုံ (အင်ရောင်း)	၉၁	၄၇၄	၅၆၅
(ဃ)	မြင်းနှင့်သိုးမွေးမြူရေးစခန်း	၃၂	၂၁၃	၂၄၅
(င)	ဆပ်ပြာစက်ရုံ (မန္တလေး)	၆၃	၅၃၀	၅၉၃

၆။ အမှတ် (၁) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း၊ အမှတ် (၂) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းနှင့် မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း တို့၏ ဖွဲ့စည်းပုံများအား ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ခြင်းကြောင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအား အရာထမ်းရာထူး (၄,၂၆၇) နေရာ၊ အမှုထမ်းရာထူး (၃,၅,၆၄၇) နေရာ၊ စုစုပေါင်းရာထူး (၃,၉,၉၁၄) နေရာဖြင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းလိုက်သည်။

၇။ အထက်ပါအတိုင်း ဖွဲ့စည်းပုံများ ပြန်လည်အပ်နှံခြင်း၊ ပြောင်းရွှေ့သွတ်သွင်းခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်းတို့ကို ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၀ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၅/ ၂၀၁၆) မှ သဘောတူခွင့်ပြုချက်အရ ဆောင်ရွက် ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

### အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၂၇/ ၂၀၁၆- ၂၀၁၇)

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၉ ရက် (၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၃ ရက်)

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေး ကော်မတီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၈/ ၂၀၁၆- ၂၀၁၇) ၏ သဘောတူညီချက်အရ မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း၊ မြင်းနှင့်သိုးမွေးမြူရေးစခန်းမှ လစာနှုန်း (၃၄၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၆၀,၀၀၀) တန်း ဒုတိယစက်ရုံမှူး ဒေါက်တာအောင်ခိုင်အား အဆိုပါစခန်းရှိ လစာနှုန်း (၃၈၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၄၀၀,၀၀၀) တန်း စက်ရုံမှူးရာထူးသို့ တာဝန်ဝတ္တရားများကို စတင်ထမ်းဆောင်သည့်နေ့မှစ၍ တိုးမြှင့်ခန့်ထားလိုက်သည်။

ခင်မောင်ချို၊

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၊

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

**စက်မှုဝန်ကြီးဌာန**

**ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဗဟိုဦးစီးအဖွဲ့**

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၃/၂၀၁၆**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နယုန်လပြည့်ကျော် ၁၀ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၃၀ ရက် )

**တားမြစ်ဓာတုပစ္စည်းစာရင်း ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်း**

Stockholm Convention မှ သတ်မှတ်ခဲ့သော POPs (၂၆) မျိုး၊ Vienna Convention နှင့် Montreal Protocol အရ ပိတ်ပင်တားမြစ်ထားသော ဓာတုပစ္စည်း (၁) မျိုး၊ ပိုးသတ်ဆေးမှတ်ပုံတင်အဖွဲ့ (စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန) မှ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၁/၂၀၁၃) ဖြင့် ထုတ်ပြန်ခဲ့သော ကြိုတင်အသိပေးရမည့်ပိုးသတ်ဆေးစာရင်းမှ (၂၆) မျိုး၊ (Chemical Weapon Convention) Schedule-1 စာရင်းရှိ Chemical (၁၂) မျိုး၊ စုစုပေါင်း ဓာတုပစ္စည်း (၆၅) မျိုးတို့ကို ဓာတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ အန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေ ပုဒ်မ ၅၊ ပုဒ်မခွဲ (၉) အရ **တားမြစ်ဓာတုပစ္စည်း** အဖြစ် သတ်မှတ်လိုက်သည် -

(က) **Stockholm Convention မှ သတ်မှတ်ခဲ့သော Persistent Organic Pollutants (POPs)**

- (၁) Aldrin
- (၂) Chlordane
- (၃) Dieldrin
- (၄) Endrin
- (၅) Heptachlor
- (၆) Hexachlorobenzene
- (၇) Mirex
- (၈) Toxaphene
- (၉) Polychlorinated Biphenyls (PCBs)
- (၁၀) Chlordecone
- (၁၁) Alpha Hexachlorocyclohexane ( $\alpha$ -HCH)
- (၁၂) Beta Hexachlorocyclohexane ( $\beta$ -HCH)
- (၁၃) Lindane (Gamma Hexachlorocyclohexane)
- (၁၄) Pentachlorobenzene
- (၁၅) Hexabromobiphenyl
- (၁၆) Hexabromodiphenyl Ether and Heptabromodiphenyl Ether
- (၁၇) Tetrabromodiphenyl Ether and Pentabromodiphenyl Ether
- (၁၈) Dichlorodiphenyltrichloroethane (DDT)
- (၁၉) Perfluorooctane Sulfonic Acid (PFOS), its salts and PFOS-fluoride
- (၂၀) Dioxins (Polychlorinated-dibenzo-p-dioxins)
- (၂၁) Furans (Polychlorinated-dibenzofurans)
- (၂၂) Endosulfan
- (၂၃) Hexabromocyclododecane
- (၂၄) Chlorinated Naphthalenes
- (၂၅) Hexachlorobutadiene
- (၂၆) Pentachlorophenol



(ခ) **Vienna Convention နှင့် Montreal Protocol အရ ပိတ်ပင်ထားမြစ်ထားသော ဓာတုပစ္စည်း**

(၁) Chloro-fluro-carbon (CFC)

(ဂ) **ပိုးသတ်ဆေးမှတ်ပုံတင်အဖွဲ့မှ သတ်မှတ်ခဲ့သော ကြိုတင်အသိပေးရမည့် ပိုးသတ်ဆေးများ**

- (၁) Aldicarb
- (၂) Alachlor
- (၃) Arsenic Compound
- (၄) Binapacryl
- (၅) Captafol
- (၆) Chlordimeform
- (၇) Chlorobenzilate
- (၈) Cyhexatine
- (၉) Dinoseb
- (၁၀) DNOC
- (၁၁) Ethylene Dibromide (EDB)
- (၁၂) Ethylene Dichloride
- (၁၃) EPN
- (၁၄) Ethylene Oxide
- (၁၅) Fluoroacetamide
- (၁၆) Methomyl
- (၁၇) Mercury Compounds
- (၁၈) Methamidophos
- (၁၉) Methyl Parathion
- (၂၀) Monocrotophos
- (၂၁) Parathion Ethyl
- (၂၂) Pentachlorophenol (PCP)
- (၂၃) Phosphamidon
- (၂၄) Strobane
- (၂၅) 2,4,5- T and 2,4,5-TP
- (၂၆) Tributyltin Compound

(ဃ) **Chemical Weapon Convention, Schedule-1 စာရင်းရှိ ဓာတုပစ္စည်းများ**

**A. Toxic chemicals:**

- (၁) O-Alkyl (< C<sub>10</sub>, incl. cycloalkyl) alkyl  
(Me, Et, n-Pr or i-Pr)-phosphonofluoridates  
e.g Sarin : O-Isopropyl methylphosphonofluoridate  
Soman : O-Pinacolyl methylphosphonofluoridate
- (၂) O-Alkyl (< C<sub>10</sub>, incl. cycloalkyl) N,N-dialkyl  
(Me, Et, n-Pr or i-Pr) phosphoramidocyanidates  
e.g Tabun : O-Ethyl N, N-dimethyl  
phosphoramidocyanidate



(၃) O-Alkyl (H or <math>C\_{10}</math>, incl. cycloalkyl) S-2 - dialkyl  
 (Me, Et, n-Pr or i-Pr)-aminoethyl alkyl  
 (Me, Et, n-Pr or i-Pr) phosphonothiolates and corresponding alkylated or protonated salts  
 e.g. VX : O-Ethyl S-2 diisopropylaminoethyl methyl phosphonothiolate

(၄) Sulfur mustards:  
 2-Chloroethylchloromethylsulfide  
 Mustard gas: Bis (2-chloroethyl) sulfide  
 Bis (2-chloroethylthio) methane  
 Sesquimustard: 1,2-Bis (2-chloroethylthio) ethane  
 1,3-Bis (2-chloroethylthio)-n-propane  
 1,4-Bis (2-chloroethylthio)-n-butane  
 1,5-Bis (2-chloroethylthio)-n-pentane  
 Bis (2-chloroethylthiomethyl) ether  
 O-Mustard: Bis (2-chloroethylthioethyl) ether

(၅) Lewisites:  
 Lewisite 1: 2-Chlorovinylchloroarsine  
 Lewisite 2: Bis (2-chlorovinyl) chloroarsine  
 Lewisite 3: Tris (2-chlorovinyl) arsine

(၆) Nitrogen mustards:  
 HN1: Bis (2-chloroethyl) ethylamine  
 HN2: Bis (2-chloroethyl) methylamine  
 HN3: Tris (2-chloroethyl) amine

(၇) Saxitoxin

(၈) Ricin

**B. Precursors:**

(၉) Alkyl (Me, Et, n-Pr or i-Pr) phosphonyldifluorides  
 e.g. DF : Methylphosphonyldifluoride

(၁၀) O-Alkyl (H or <math>C\_{10}</math>, incl. cycloalkyl) O-2 -dialkyl  
 (Me, Et, n-Pr or i-Pr)-aminoethyl alkyl  
 (Me, Et, n-Pr or i-Pr)-phosphonites and corresponding alkylated or protonated salts  
 e.g. QL : O-Ethyl O-2 diisopropylaminoethyl methylphosphonite

(၁၁) Chlorosarin : O-Isopropyl methylphosphonochloridate

(၁၂) Chlorosoman : O-Pinacolyl methylphosphonochloridate

ဥက္ကဋ္ဌ

ဓာတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ

တားဆီးကာကွယ်ရေးဗဟိုဦးစီးအဖွဲ့

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
**စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန**  
**(ဝန်ကြီးရုံး)**

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၅၆/၂၀၁၆**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ ဝါဆိုလဆန်း ၃ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၇ ရက် )

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသည် ပို့ကုန်သွင်းကုန်ဥပဒေ ပုဒ်မ-၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ (ခ) အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်ကိုကျင့်သုံး၍ ဤအမိန့်ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

**နိုင်ငံခြားသား ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီများအား ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ ကုန်သွယ်ခွင့်ပြုခြင်း**

၁။ စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသည် ကုန်သွယ်မှုနှင့်ပတ်သက်သည့် နိုင်ငံတကာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့၏ စည်းမျဉ်းများအရလည်းကောင်း၊ လက်ရှိပြောင်းလဲ လာသော စီးပွားရေးအခြေအနေများအရ နိုင်ငံခြားမှလာရောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူများ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း လာရောက်လုပ်ကိုင်လိုသူများ များပြားလာမှုအရလည်းကောင်း ပြည်တွင်းဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများ အရည်အသွေးပိုမိုကောင်းမွန်သော ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများအသုံးပြုနိုင်ရန် ရည်ရွယ်၍ ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအား နိုင်ငံခြားသားဖက်စပ်ကုမ္ပဏီများကို ကုန်သွယ်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

၂။ နိုင်ငံခြားသားဖက်စပ်ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို ကုန်သွယ်မှုပြုရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည် -

- (က) ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီသည် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ရမည်။
- (ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်စဉ် ခွင့်ပြုပေးသည့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီများ၏ Equity အချိုးအရ ခွင့်ပြုမည်။
- (ဂ) ဖက်စပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့် နိုင်ငံခြားသားကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် ၎င်းတို့ တရားဝင် ယူဆောင်လာသည့် နိုင်ငံခြားငွေပမာဏအတိုင်းသာ ကုန်သွယ်မှုပြုလုပ်ရမည်။
- (ဃ) ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီအား ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကို လက်လီ/လက်ကား ရောင်းချ ခွင့်ပြုသည်။
- (င) ပို့ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် လာရောက်လျှောက်ထားပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ထုတ်ပေးသည့် Form 6/26 တို့နှင့်အတူ Bank State-ment တို့အားတင်ပြရမည်။
- (စ) တင်သွင်းလာသည့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများသည် သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ ထုတ်ပြန်ထားသော စံချိန်/စံညွှန်းနှင့်အညီ ဖြစ်ရမည်။

၃။ နိုင်ငံခြားဖက်စပ်ကုမ္ပဏီများအား ယခုခွင့်ပြုထားသည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် လက်ရှိပြည်တွင်းကုမ္ပဏီများကို သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအတိုင်း ခွင့်ပြုဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ နိုင်ငံခြားဖက်စပ်ကုမ္ပဏီများအား ကုန်သွယ်ခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းများစာရင်းကို ပြည်တွင်း လိုအပ်ချက်၊ ဈေးကွက်အနေအထား၊ ပြည်တွင်းစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ၏ အခြေအနေအစရှိသည်တို့အပေါ် မူတည်၍ လိုအပ်သလို ပြောင်းလဲပြင်ဆင်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။



(ဝန်ကြီးရုံး)

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၈၂/၂၀၁၆

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၀ ရက် )

၁။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသည် ပို့ကုန်သွင်းကုန်ဥပဒေ ပုဒ်မ-၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ (ခ) အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်ကိုကျင့်သုံး၍ ဤ အမိန့်ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံမှတင်ပို့သော သဘာဝရော်ဘာများကို စစ်ဆေးခြင်း၊ အရည်အသွေးထောက်ခံချက် လက်မှတ်ထုတ်ပေးခြင်းနှင့် အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ရယူခြင်းများကို “**မြန်မာ့သဘာဝရော်ဘာအရည်အသွေး စမ်းသပ်စစ်ဆေးရေးဓာတ်ခွဲခန်း (Myanmar Natural Rubber Quality Testing Laboratory-MNRQTL)**” မှ ဆောင်ရွက်သွားရန် တာဝန်ပေးအပ်လိုက်သည်။

၃။ နိုင်ငံတော်၏ ပို့ကုန်သွင်းကုန်မူဝါဒများ၊ တည်ဆဲပို့ကုန်သွင်းကုန်ဥပဒေနှင့်အညီ တင်ပို့ခြင်း/ တင်သွင်းခြင်းမပြုမီ အရည်အသွေးသတ်မှတ်ချက်များ စမ်းသပ်စစ်ဆေးခြင်းပြု၍ အရည်အချင်းပြည့်မီကြောင်း လက်မှတ်ထုတ်ပေးခြင်းလုပ်ငန်းအား စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် စိစစ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် လွှဲအပ်ခြင်း ဖြစ်သည်။

(ဝန်ကြီးရုံး)

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၈၄/၂၀၁၆

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၆ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၀ ရက် )

စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသည် ပို့ကုန်သွင်းကုန်ဥပဒေ ပုဒ်မ-၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ (ခ) အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်ကို ကျင့်သုံး၍ ဤအမိန့်ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

**၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက် တစ်ဦးချင်းမော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းခွင့်ပါမစ် လျှောက်ထားခြင်းအား ရပ်ဆိုင်းသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာ**

၁။ မော်တော်ယာဉ်နှင့်ပတ်သက်၍ ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက် တစ်ဦးချင်းမော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းခွင့်များ လျှောက်ထားရာတွင် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား (မှတ်ပုံတင်)၊ အိမ်ထောင်စုဇယားများဖြင့် မော်တော်ယာဉ် တင်သွင်းခွင့်ပါမစ်လျှောက်ထားရန် သတ်မှတ်ခဲ့သော်လည်း တင်သွင်းခွင့်ပါမစ်လျှောက်ထားရာတွင် ကိုယ်တိုင် အသုံးပြုရန်မဟုတ်ဘဲ အချို့ကုမ္ပဏီ၊ ပွဲစားများမှ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအတုများ၊ အိမ်ထောင်စုဇယား အတုများဖြင့်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားနှင့် အိမ်ထောင်စုဇယားငှားရမ်း၍ ကျေးရွာများနှင့် ဆင်ခြေဖုံးနေသူများ (ကိုယ်စားလှယ်အမည်ခံပုဂ္ဂိုလ်များ) ကို အခကြေးငွေပေး၍လည်းကောင်း၊ ငှားရမ်းခနှင့် နေ့တွက်စရိတ်ပေး၍လည်းကောင်း ခေါ်ယူပြီး တစ်ဦးချင်းမော်တော်ယာဉ် တင်သွင်းခွင့်ပါမစ်လျှောက်ထား ရယူခြင်းများ ပြုလုပ်နေကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်၍ ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက် တစ်ဦးချင်းမော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းခွင့်ပါမစ်လျှောက်ထားမှုများကို ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၀ ရက်နေ့မှစ၍ ရပ်ဆိုင်းလိုက်သည်။



**(ဝန်ကြီးရုံး)**

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၈၇/၂၀၁၆**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၈ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက် )

စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံးမှ အောက်ပါဦးစီးမှူး (၃) ဦးအား ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်အရ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်းမှ စတင်၍ ဦးစီးအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) ရာထူးအဆင့်သို့ တိုးမြှင့်ခန့်ထားလိုက်သည်-

စဉ်	အမည်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်
(က)	ဦးတင်အေး	၁၂/သကတ (နိုင်) ၁၆၁၆၄၄
(ခ)	ဒေါ်လှလှမွန်	၁၂/သယက (နိုင်) ၀၃၁၆၀၉
(ဂ)	ဒေါ်ခင်စန်း	၉/တသန (နိုင်) ၀၁၂၆၀၄

(ပုံ) ဒေါက်တာသန်းမြင့်၊  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၊  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊  
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

**ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန**

**(ဝန်ကြီးရုံး)**

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၁၂၃/၂၀၁၆)**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ ကဆုန်လပြည့်ကျော် ၁၂ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂ ရက် )

ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၂ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ အုပ်ချုပ်မှု (တိုး/ပါမောက္ခ)/ ၂၀၁၆ (၂၈၉၆) အရ အဆင့်မြင့်ပညာဦးစီးဌာနအောက်ရှိ တက္ကသိုလ်များမှ ပါမောက္ခရာထူးသို့ တိုးမြှင့်ပြောင်းရွှေ့ခန့်ထားခဲ့သည့် အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်များသည် ၎င်းတို့၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်းမှ စတင်ထမ်းဆောင်သည်-

စဉ်	အမည်	ဘာသာရပ်	တိုးမြှင့်ခန့်ထားသည့်တက္ကသိုလ်
၁။	ဒေါက်တာခင်မြအေး	ရူပဗေဒဌာန	မအူပင်တက္ကသိုလ်
၂။	ဒေါက်တာထွေးထွေးယဉ်	ရူပဗေဒဌာန	မြစ်ကြီးနားတက္ကသိုလ်
၃။	ဒေါက်တာလှမြင့်ကျော်	ရူပဗေဒဌာန	ရွှေဘိုတက္ကသိုလ်
၄။	ဒေါက်တာဒေါ်လှဝင်း	ရူပဗေဒဌာန	စစ်ကိုင်းတက္ကသိုလ်
၅။	ဒေါက်တာစိုးမြင့်	ရူပဗေဒဌာန	ရေနံချောင်းဒီဂရီကောလိပ်
၆။	ဒေါက်တာစန္ဒာမောင်	ရူပဗေဒဌာန	မကွေးတက္ကသိုလ်
၇။	ဒေါက်တာကိုကိုနိုင်	ရူပဗေဒဌာန	လားရှိုးတက္ကသိုလ်
၈။	ဒေါက်တာအေးအေးသန့်	ရူပဗေဒဌာန	မြိတ်တက္ကသိုလ်
၉။	ဒေါက်တာနွယ်နွယ်ရီ	ရူပဗေဒဌာန	လားရှိုးတက္ကသိုလ်
၁၀။	ဒေါက်တာမာလာမြင့်	ရူပဗေဒဌာန	ထားဝယ်တက္ကသိုလ်

ဒေါက်တာမျိုးသိမ်းကြီး၊  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၊  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊  
ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန။



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
**ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန**  
**ဆေးသုတေသနဦးစီးဌာန**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နယုန်လပြည့်ကျော် ၁ ရက်  
(၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၁ ရက်)

အမှတ် ၂။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၁၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့်ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၇/၂၀၁၆) နှင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၈ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ ညှိနှိုင်းအစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၈/၂၀၁၆) တို့၏ သဘောတူညီချက်အရ ဆေးသုတေသနဦးစီးဌာနမှ အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်များအား မိမိတို့အမည်နှင့် ယှဉ်တွဲဖော်ပြပါ ရာထူးဌာနခွဲများသို့ အလုပ်တာဝန် စတင်ထမ်းဆောင်သည့်နေ့မှစ၍ ရာထူးတိုးမြှင့် ခန့်ထားလိုက်သည် -

စဉ်	အမည်/လက်ရှိရာထူး	တိုးမြှင့်ခန့်ထားသည့်ရာထူး/လစာနှုန်း/ဌာန
၁။	ဦးတင်ကိုကိုဦး လျှပ်စစ်ကျွမ်းကျင်(၂)	ဦးစီးအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) စစ်ဆေးရေးဌာန
၂။	ဦးထိန်လင်း လျှပ်စစ်ကျွမ်းကျင်(၂)	ဦးစီးအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) စစ်ဆေးရေးဌာန
၃။	ဒေါ်ခင်သက်သက် လျှပ်စစ်ကျွမ်းကျင်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) စစ်ဆေးရေးဌာန
၄။	ဒေါ်မာမာမြင့် ရုံးအုပ်	ဦးစီးအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) စစ်ဆေးရေးဌာန
၅။	ဦးမြင့်ဇော် လျှပ်စစ်ကျွမ်းကျင်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) စစ်ဆေးရေးဌာန
၆။	ဒေါ်သန်းမြတ်ဌေး ကွန်ပျူတာလုပ်ဆောင်ရေးမှူး	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အထွေထွေစီမံခန့်ခွဲရေးဌာန
၇။	ဒေါ်သင်းသင်းရွှေ စာကြည့်တိုက်လက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အထွေထွေစီမံခန့်ခွဲရေးဌာန
၈။	ဒေါ်မူမူမြင့် စာကြည့်တိုက်လက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အထွေထွေစီမံခန့်ခွဲရေးဌာန
၉။	ဒေါ်ဖြူဖြူထွန်း ကွန်ပျူတာလုပ်ဆောင်ရေးမှူး	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အထွေထွေစီမံခန့်ခွဲရေးဌာန





စဉ်	အမည်/လက်ရှိရာထူး	တိုးမြှင့်ခန့်ထားသည့်ရာထူး/လစာနှုန်း/ဌာန
၁၀။	ဦးထွန်းထွန်း ပုံနှိပ်ကျွမ်းကျင်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အထွေထွေစီမံခန့်ခွဲရေးဌာန
၁၁။	ဒေါ်ချိုချိုအောင် စာကြည့်တိုက်လက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အထွေထွေစီမံခန့်ခွဲရေးဌာန
၁၂။	ဒေါ်ချိုချိုလွင် ပုံနှိပ်ကျွမ်းကျင်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အထွေထွေစီမံခန့်ခွဲရေးဌာန
၁၃။	ဒေါ်စန်းစန်းဦး ရုံးအုပ် ဆေးသုတေသနဦးစီးဌာန(ပြင်ဦးလွင်ရုံးခွဲ)	ဦးစီးအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အထွေထွေစီမံခန့်ခွဲရေးဌာန(ပြင်ဦးလွင်ရုံးခွဲ)
၁၄။	ဒေါ်မြတ်မြတ်သူ ရုံးအုပ်	ဦးစီးအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) စီမံကိန်းဌာန
၁၅။	ဒေါ်ချိုချိုမြင့် သုတေသနလက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လူမှုဆေးပညာသုတေသနဌာန
၁၆။	ဒေါ်ဘေဘီလှ သုတေသနလက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လူမှုဆေးပညာသုတေသနဌာန
၁၇။	ဒေါ်ကြည်ကြည်မာ သုတေသနလက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လူမှုဆေးပညာသုတေသနဌာန
၁၈။	ဒေါ်တင်တင်ထွေး သုတေသနလက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လူမှုဆေးပညာသုတေသနဌာန
၁၉။	ဒေါ်မိမိထွေး သုတေသနလက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လူမှုဆေးပညာသုတေသနဌာန
၂၀။	ဒေါ်နုနုလွင် သုတေသနလက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လူမှုဆေးပညာသုတေသနဌာန
၂၁။	ဒေါ်တင်နွယ်ထွေး သုတေသနလက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လူမှုဆေးပညာသုတေသနဌာန
၂၂။	ဒေါ်စိုးစိုးဟန် သုတေသနလက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လူမှုဆေးပညာသုတေသနဌာန
၂၃။	ဒေါ်ယမင်းကိုကို သုတေသနလက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လူမှုဆေးပညာသုတေသနဌာန



စဉ်	အမည်/လက်ရှိရာထူး	တိုးမြှင့်ခန့်ထားသည့်ရာထူး/လစာနှုန်း/ဌာန
၂၄။	ဒေါ်ခင်သန်းမော် သုတေသနလက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လူမှုဆေးပညာသုတေသနဌာန
၂၅။	ဒေါ်လွင်ဇာမော် သုတေသနလက်ထောက်(၂)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လူမှုဆေးပညာသုတေသနဌာန
၂၆။	ဒေါ်တင်မိုးခိုင် ဓာတ်ခွဲကျွမ်းကျင်(၁) ဆေးသုတေသနဦးစီးဌာန (ပြင်ဦးလွင်ရုံးခွဲ)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အမျိုးသားအဆိပ်ထိန်းချုပ်မှုဌာန
၂၇။	ဒေါ်သန်းသန်းဆွေ ဓာတ်ခွဲကျွမ်းကျင်(၁)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အမျိုးသားသွေးသုတေသနဌာန
၂၈။	ဒေါ်မြင့်မြင့်ခိုင် ဓာတ်ခွဲကျွမ်းကျင်(၁) ဆေးသုတေသနဦးစီးဌာန (ပြင်ဦးလွင်ရုံးခွဲ)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အမျိုးသားသွေးသုတေသနဌာန
၂၉။	ဦးမြမိုး ဓာတ်ခွဲကျွမ်းကျင်(၁) ဆေးသုတေသနဦးစီးဌာန (ပြင်ဦးလွင်ရုံးခွဲ)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) ဇီဝဆေးပညာသုတေသနဌာန
၃၀။	ဦးအောင်မြတ်ကျော် ဓာတ်ခွဲကျွမ်းကျင်(၁)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လက်တွေ့ဆေးပညာသုတေသနဌာန
၃၁။	ဦးအေးသာ ဓာတ်ခွဲကျွမ်းကျင်(၁)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လက်တွေ့ဆေးပညာသုတေသနဌာန
၃၂။	ဒေါ်ခိုင်ခိုင်မာ ဓာတ်ခွဲကျွမ်းကျင်(၁) ဆေးသုတေသနဦးစီးဌာန (ပြင်ဦးလွင်ရုံးခွဲ)	သုတေသနအရာရှိ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) လက်တွေ့ဆေးပညာသုတေသနဌာန

ဒေါက်တာမြင့်ထွေး၊  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၊  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊  
ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

**စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန  
(ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး)**

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၃၃/၂၀၁၆)**

နေပြည်တော်၊ ၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ တော်သလင်းလဆန်း ၄ ရက်  
(၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၅ ရက်)

**ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ AsiaAVA Gas Co.,Ltd. [အေးရှား အေဗီအေ ဂက် (စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်] အား  
ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခြင်း**

၁။ လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ရေနံဓာတုဗေဒလုပ်ငန်းမှ အစုရှယ်ယာ ၃.၅%၊ စင်ကာပူ ကုမ္ပဏီ Avakhyasi Investments Pte Ltd. မှ အစုရှယ်ယာ ၇၆.၅%၊ မြန်မာကုမ္ပဏီ Same Sky Construction Co.,Ltd. မှ အစုရှယ်ယာ ၁၀% နှင့် မြန်မာကုမ္ပဏီ Guiding Star Group Ltd. မှ အစုရှယ်ယာ ၁၀% တို့ဖြင့် အကျိုးတူပူးပေါင်း၍ LPG ဓာတ်ငွေ့ရည်ဆိပ်ကမ်းတည်ဆောက်၍ LPG ဓာတ်ငွေ့ရည်တင်သွင်းခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ် ထားရှိသည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အလို့ငှာ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အကျိုးတူဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ Asia AVA Gas Co.,Ltd. [အေးရှား အေဗီအေ ဂက် (စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်] အား ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ် အထူးကုမ္ပဏီ အက်ဥပဒေအရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံး၍ အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Private Joint Venture Co.,Ltd.) အဖြစ် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ရန် ဤအမိန့်ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန် လိုက်သည်။

**အမည်**

၂။ ဤဖက်စပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်ကို Asia AVA Gas Co.,Ltd. [အေးရှား အေဗီအေ ဂက် (စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်] ဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။

**ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပထမအဖွဲ့ဝင်များ**

၃။ Asia AVA Gas Co.,Ltd. [အေးရှား အေဗီအေ ဂက် (စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်] ၏ ပထမအဖွဲ့ဝင်များ အဖြစ် လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ရေနံဓာတုဗေဒလုပ်ငန်း၊ စင်ကာပူကုမ္ပဏီ Avakhyasi Investments Pte Ltd.၊ မြန်မာကုမ္ပဏီ Same Sky Construction Co.,Ltd. နှင့် မြန်မာကုမ္ပဏီ Guiding Star Group Ltd. တို့မှ အောက်ဖော်ပြပါ ပုဂ္ဂိုလ်များ ပါဝင်စေရမည်-

(က) လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ရေနံဓာတုဗေဒလုပ်ငန်း

**ကိုယ်စားပြုသူများ**

(၁) ဒေါ်ယဉ်ယဉ်အောင်  
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
မြန်မာ့ရေနံဓာတုဗေဒလုပ်ငန်း

(ခ) စင်ကာပူနိုင်ငံမှ Avakhyasi Investments Pte Ltd.

**ကိုယ်စားပြုသူများ**

(၁) Mr. Amir Shahrhan  
Director  
Avakhyasi Investments Pte Ltd.



(ဂ) မြန်မာနိုင်ငံမှ Same Sky Construction Co., Ltd.

**ကိုယ်စားပြုသူများ**

(၁) ဦးမျိုးအောင်

ဒါရိုက်တာ

Same Sky Construction Co., Ltd.

(ဃ) မြန်မာနိုင်ငံမှ Guiding Star Group Ltd.

**ကိုယ်စားပြုသူများ**

(၁) ဦးထူးထူးအောင်

ဒါရိုက်တာ

Guiding Star Group Ltd.

**သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ**

၄။ Asia AVA Gas Co.,Ltd. [အေးရှား အေဗီအေ ဂက် (စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်] ၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊  
ဩဂုတ်လ ၃၀ ရက်စွဲပါ မြန်မာဘာသာနှင့် အင်္ဂလိပ်ဘာသာတို့ဖြင့် ရေးသားထားသော သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်  
သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို အတည်ပြုလိုက်သည်။

**မတည်ရင်းနှီးငွေ**

၅။ Asia AVA Gas Co.,Ltd. [အေးရှား အေဗီအေ ဂက် (စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်] ၏ သတ်မှတ်  
မတည်ငွေရင်းကို အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၅၀,၀၀၀,၀၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာငါးဆယ်သန်းတိတိ)  
ဖြင့် သတ်မှတ်ပြီး အစုရှယ်ယာတစ်စုလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁/- တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၅၀,၀၀၀,၀၀၀  
ဖြင့်ခွဲခြား သတ်မှတ်လိုက်သည်။ ယင်းအစုရှယ်ယာများအနက် လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ရေနံ  
ဓာတုဗေဒလုပ်ငန်းမှ အစုရှယ်ယာ ၃. ၅ %၊ စင်ကာပူကုမ္ပဏီ Avakhyasi Investments Pte Ltd. မှ  
အစုရှယ်ယာ ၇၆. ၅ %၊ မြန်မာကုမ္ပဏီ Same Sky Construction Co., Ltd. မှ အစုရှယ်ယာ ၁၀ % နှင့်  
မြန်မာကုမ္ပဏီ Guiding Star Group Ltd. မှ အစုရှယ်ယာ ၁၀ % ဟူ၍ ခွဲခြားသတ်မှတ်လိုက်သည်။  
ကုမ္ပဏီ၏ ကနဦးထည့်ဝင်ငွေကို အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၅၀,၀၀၀/- (အမေရိကန် ဒေါ်လာတစ်သိန်း  
ငါးသောင်း တိတိ) ဖြင့် သတ်မှတ်ပြီး လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ရေနံဓာတုဗေဒလုပ်ငန်းမှ  
ထည့်ဝင်ငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅,၂၅၀၊ အစုရှယ်ယာ ၃. ၅ % (အစုရှယ်ယာ ၅,၂၅၀ စု)၊ စင်ကာပူကုမ္ပဏီ  
Avakhyasi Investments Pte Ltd. မှ ထည့်ဝင်ငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၁၄,၇၅၀၊ အစုရှယ်ယာ ၇၆. ၅%  
(အစုရှယ်ယာ ၁၁၄,၇၅၀ စု)၊ မြန်မာကုမ္ပဏီ Same Sky Construction Co., Ltd. မှ ထည့်ဝင်ငွေ  
အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၅,၀၀၀၊ အစုရှယ်ယာ ၁၀% (အစုရှယ်ယာ ၁၅,၀၀၀ စု) နှင့်၊ မြန်မာကုမ္ပဏီ  
Guiding Star Group Ltd. မှ ထည့်ဝင်ငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၅,၀၀၀၊ အစုရှယ်ယာ ၁၀% (အစုရှယ်ယာ  
၁၅,၀၀၀ စု) အသီးသီး ထည့်ဝင်ရမည်။

**မှတ်ပုံတင်ခြင်း**

၆။ အများနှင့်မသက်ဆိုင်သော ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီအဖြစ် Asia AVA Gas Co.,Ltd. [အေးရှား အေဗီအေ  
ဂက် (စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်] ကို ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ် အထူးကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေနှင့် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ  
အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတွင် အထူး  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ရမည်။



## (ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး) အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၆၇/ ၂၀၁၆

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လဆန်း ၇ ရက်  
(၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၆ ရက်)

### အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှု စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပြုစုရေးကြီးကြပ်မှုကော်မတီ ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခြင်း

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်သူ့ဘဏ္ဍာရေးစနစ်စီမံခန့်ခွဲမှု ခေတ်မီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး စီမံကိန်း (Modernization of Public Finance Management Project- MPFM) တွင် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည့် နယ်ပယ် (၃) ဖြစ်သည့် ထိရောက်မှုရှိသော ဘတ်ဂျက်အကောင်အထည်ဖော်မှုနှင့် အစီရင်ခံတင်ပြမှုတွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှုစနစ်ကို နိုင်ငံတကာစံချိန်စံညွှန်းနှင့် ကိုက်ညီသည့် ပုံစံများဖြစ်စေရေးနှင့် အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှုလုပ်ငန်းစဉ်များကို ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများအကြား တစ်ပြေးညီဖြစ်စေရေးအတွက် လက်ရှိအစိုးရပစ္စည်း ဝယ်ယူမှုစနစ်နှင့် ဆောင်ရွက်မှုလုပ်ငန်းစဉ်များ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲရေးဆွဲခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၂။ စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ကမ္ဘာ့ဘဏ်တို့ ညှိနှိုင်းထားသည့် သတ်မှတ်ကာလအတွင်း အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှုညွှန်ကြားချက်ပြင်ဆင်ခြင်းနှင့် အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူရေးဥပဒေရေးဆွဲခြင်းလုပ်ငန်းများကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှုစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပြုစုရေး ကြီးကြပ်မှုကော်မတီ (Public Procurement Rules and Regulations Supervision Committee-PPRRSC) ကို အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းလိုက်သည် -

- (က) ဦးမောင်မောင်ဝင်း ဥက္ကဋ္ဌ  
ဒုတိယဝန်ကြီး  
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
- (ခ) ဒေါ်နွဲ့နွဲ့ဝင်း ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ရသုံးမှန်းခြေငွေစာရင်းဦးစီးဌာန  
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
- (ဂ) ဦးဝင်းတင့် အဖွဲ့ဝင်  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
အဆောက်အဦဦးစီးဌာန  
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- (ဃ) ဦးဟန်ဝင်းအောင် အဖွဲ့ဝင်  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ဗဟိုစက်ပစ္စည်း၊ စာရင်းအင်းနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန  
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

- ( င ) ဦးမောင်မောင်တင့် အဖွဲ့ဝင်  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
စီမံကိန်းရေးဆွဲရေးဦးစီးဌာန  
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
- ( စ ) ဦးလှမော်ဦး အဖွဲ့ဝင်  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာန  
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- ( ဆ ) ဦးဇော်နိုင် အတွင်းရေးမှူး  
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ငွေတိုက်ဦးစီးဌာန  
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

၃။ အထက်ပါ အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှု စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပြုစုရေး ကြီးကြပ်မှု ကော်မတီ၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

- (က) အစိုးရဌာနအဖွဲ့အစည်းများမှ လက်ရှိဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော တည်ဆောက်ရေးနှင့် ပစ္စည်းဝယ်ယူရေး လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်ဆင့်အား ဌာနအဖွဲ့အစည်းများမှ တောင်းခံ၍ တစ်ပြေးညီ ဖြစ်စေရန် လေ့လာဆန်းစစ်ခြင်း၊
- (ခ) ရှင်းလင်းတိကျသော အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှု မဟာဗျူဟာနှင့်လုပ်ငန်းစဉ်များ ချမှတ်ခြင်း၊
- (ဂ) အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှုအဆင့်များအတွက် တိကျသည့်စည်းမျဉ်းလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ သတ်မှတ်ခြင်းနှင့် နိုင်ငံတကာ စံချိန်မီတင်ဒါပုံစံများပြုစုခြင်း၊
- (ဃ) အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှုတွင်ပါဝင်သည့် တည်ဆောက်ရေးနှင့် ပစ္စည်းဝယ်ယူရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် စာချုပ်ချုပ်ဆိုမှုများကို နိုင်ငံတကာစံနှုန်းနှင့် ကိုက်ညီစေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်း၊
- (င) မြန်မာနိုင်ငံ၏ အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှုလုပ်ငန်းစဉ်တွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် ဌာန အဖွဲ့အစည်းများမှ အရာထမ်း၊ အမှုထမ်းများအား စွမ်းဆောင်ရည် မြှင့်တင်ခြင်း၊
- (စ) နိုင်ငံတကာတွင် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် ဝယ်ယူရေးဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ လေ့လာခြင်း၊
- (ဆ) ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်များတွင် လက်ရှိဆောင်ရွက်နေသည့် အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှုလုပ်ငန်းစဉ်များမှ ကြုံတွေ့ရသည့် အခက်အခဲ၊ စိန်ခေါ်မှုများအား ဖြေရှင်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများ ကျင်းပခြင်း၊
- (ဇ) အစိုးရပစ္စည်းဝယ်ယူမှုညွှန်ကြားချက်အား ပြင်ဆင်ခြင်းနှင့် ဝယ်ယူရေးဥပဒေ (Procurement Law) ရေးဆွဲတင်ပြခြင်း။

ကျော်ဝင်း၊  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၊  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊  
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
**လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန**  
**(ဝန်ကြီးရုံး)**

**အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၅၃/၂၀၁၆)**

နေပြည်တော်၊ ၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ တန်ခူးလဆန်း ၁၅ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၂ ရက် )

၁။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာန၏ လုပ်ငန်းများမှန်ကန်ပြီး၊ မြန်ဆန်စွာဆောင်ရွက်နိုင်ရေး ပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီကို အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းလိုက်သည် -

- (က) ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဥက္ကဋ္ဌ  
လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန
- (ခ) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် အဖွဲ့ဝင်  
လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာန
- (ဂ) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် အဖွဲ့ဝင်  
ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဦးစီးဌာန
- (ဃ) အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်/တာဝန်ခံညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် အတွင်းရေးမှူး  
လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန  
ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဦးစီးဌာန
- (င) ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန် တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

၂။ ဝန်ကြီးဌာနစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

- (က) ဝန်ကြီးရုံး၊ ဦးစီးဌာနများတွင် အရာထမ်း/အမှုထမ်းများခန့်အပ်ခြင်း၊ အရာထမ်းများ ရာထူး တိုးမြှင့်ခြင်း၊ ပြောင်းရွှေ့ခြင်း၊ နုတ်ထွက်ခြင်းနှင့် အရာထမ်း/အမှုထမ်းများ အပြစ်ပေးအရေးယူခြင်း နှင့် သက်သာချောင်ချိရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများကို ကော်မတီသို့ တင်ပြစေ၍ စနစ်တကျ ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊
- (ခ) နိုင်ငံတော်ဘဏ္ဍာငွေ၊ အရအသုံးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ၊ အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း များ၊ လေလံတင်ရောင်းချရေးကိစ္စရပ်များ၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရေးလုပ်ငန်းများ၊ ရသုံးမှန်းခြေငွေစာရင်း ခွင့်ပြုချက်များအရ ငွေကြေးသုံးစွဲခြင်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အလိုက် လုပ်ငန်းစီမံကိန်း လစဉ်ဆောင်ရွက်ချက် များ တင်ပြခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊
- (ဂ) ဝန်ကြီးဌာနတွင်း ရသုံးမှန်းခြေငွေစာရင်းခွင့်ပြုချက်အရ ငွေကြေးသုံးစွဲခြင်းများအပြင် သဘာဝဘေး အလျှူငွေသုံးစွဲခြင်းကိစ္စများနှင့် အခြားကိစ္စများအတွက် ငွေကြေးသုံးစွဲမှုများအား အသေးစိတ် တိကျစွာ စိစစ်ကြပ်မတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊
- (ဃ) အုပ်ချုပ်မှုကိစ္စရပ်များအား မူဝါဒနှင့် ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်း၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရေး ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊
- (င) အခါအားလျော်စွာ ညွှန်ကြားချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများ၊ သဘာဝဘေးအန္တရာယ် များ ကျရောက်ပါက မဖြစ်မနေဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းများကို စနစ်တကျ ကြပ်မတ် ဆောင်ရွက်ခြင်း။

ဒေါက်တာဝင်းမြတ်အေး၊  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၊  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊  
လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

## ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့

### အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၄၈/၂၀၁၆)

နေပြည်တော်၊ ၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ တော်သလင်းလပြည့်ကျော် ၁ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၇ ရက် )

ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့၊ ဝန်ထမ်းရေးရာဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ လစာနှုန်း (၃၄၀,၀၀၀-  
၄,၀၀၀-၃၆၀,၀၀၀) ဦးစီးခြင်းအား ယင်းဦးစီးဌာနတွင် လစ်လပ်လျက်ရှိသော ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
လစာနှုန်း (၃၈၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၄၀၀,၀၀၀) ရာထူးသို့ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၇ ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်း  
မှစ၍ ရာထူးတိုးမြှင့်ခန့်ထားလိုက်သည်။

ဒေါက်တာဝင်းသိမ်း

ဥက္ကဋ္ဌ

ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

## ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့

### အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၄၉/၂၀၁၆)

နေပြည်တော်၊ ၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ တော်သလင်းလပြည့်ကျော် ၁ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၇ ရက် )

ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့၊ ဝန်ထမ်းရေးရာဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး၊ လစာနှုန်း  
(၃၄၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၂၀,၀၀၀) ဒေါ်ချိုချိုအေး ယင်းဦးစီးဌာနတွင် လစ်လပ်လျက်ရှိသော ညွှန်ကြားရေးမှူး  
လစာနှုန်း (၃၄၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၆၀,၀၀၀) ရာထူးသို့ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၇ ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်း  
မှစ၍ ရာထူးတိုးမြှင့်ခန့်ထားလိုက်သည်။

ဒေါက်တာဝင်းသိမ်း

ဥက္ကဋ္ဌ

ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

## မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့

### အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၂၃/၂၀၁၆)

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ တန်ဆောင်မုန်းလပြည့်ကျော် ၉ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၃ ရက် )

မွန်ပြည်နယ်စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့မှ အင်ဂျင်နီယာမှူး ဦးတင်ကိုကို လစာနှုန်း (၂၈၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-  
၃၀၀,၀၀၀) အား ဒုတိယအင်ဂျင်နီယာမှူးကြီး လစာနှုန်း (၃၄၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၃၃၀,၀၀၀)အဖြစ် ၂၀၁၆  
ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၃ ရက်နေ့မှစ၍ ရာထူးတိုးမြှင့်ခန့်ထားပြီးလျှင် မွန်ပြည်နယ်စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့တွင်  
တာဝန်ထမ်းဆောင်စေလိုက်သည်။

မင်းမင်းဦး

ဝန်ကြီးချုပ်

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့



# ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

## ပြန်တမ်း

ရန်ကင်းမြို့

{ ၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ ဖြာသိုလ်ပြည့်ကျော် ၈ ရက်  
( ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၀ ရက် ) }

သောကြာနေ့

ဤအပိုင်းကို သီးခြားစုပေါင်း၍ တွဲထားနိုင်ရန် သီးခြားစာမျက်နှာတပ်ထားပါသည်။

### အပိုင်း ၂

#### နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး

#### အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၈၂/၂၀၁၆

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၈ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက် )

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၀/၂၀၁၆) ၏ သဘောတူညီချက်အရ နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးဖွဲ့စည်းပုံတွင် လစ်လပ်လျက်ရှိသော ဦးစီးအရာရှိရာထူး လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) နေရာများတွင် အောက်ပါ ဒုတိယဦးစီးမှူးများကို ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်နေ့၊ နံနက်ပိုင်းမှစ၍ တိုးမြှင့်ခန့်ထား လိုက်သည် -

- (၁) ဒေါ်သန်းသန်းနွယ်
- (၂) ဒေါ်ဝင်းဝင်းကြည်
- (၃) ဒေါ်မာလာ
- (၄) ဒေါ်တင်နွယ်အောင်
- (၅) ဒေါ်နီနီ
- (၆) ဦးမောင်မောင်သူရကျော်
- (၇) ဒေါ်မြင့်မြင့်ခိုင်
- (၈) ဒေါ်စန္ဒာဆွေ
- (၉) ဒေါ်မြတ်မြတ်စိုး
- (၁၀) ဒေါ်စောကေသွယ်

#### အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၈၇/၂၀၁၆

ဤရုံး၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၁၈၂/၂၀၁၆) အရ အောက်ပါ ဦးစီးအရာရှိများသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်နေ့၊ နံနက်ပိုင်းမှစ၍ လုပ်ငန်း တာဝန်များကို စတင်ထမ်းဆောင်ပါသည် -

- (၁) ဒေါ်သန်းသန်းနွယ်
- (၂) ဒေါ်ဝင်းဝင်းကြည်

- (၃) ဒေါ်မာလာ  
(၄) ဒေါ်တင်နွယ်အောင်  
(၅) ဒေါ်နီနီ  
(၆) ဦးမောင်မောင်သူရကျော်  
(၇) ဒေါ်မြင့်မြင့်ခိုင်  
(၈) ဒေါ်စန္ဒာဆွေ  
(၉) ဒေါ်မြတ်မြတ်စိုး

ဝင်းကျော်အောင်၊  
ခေတ္တညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊  
နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး။

## ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ရုံး

### အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၅၇/၂၀၁၆

နေပြည်တော်၊ ၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လဆန်း ၁၀ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၉ ရက် )

### လုပ်သက်ခွင့်ခံစားခွင့်ပြုခြင်း

၁။ ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ရုံးလက်အောက်ခံ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြောင်းမြခရိုင် ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်အဖွဲ့ခွဲရုံးမှ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးကျော်ဆန်းဝင်းအား မြန်မာနိုင်ငံ ခွင့်ပေးရေးနည်းဥပဒေ ၁၀ (က) နှင့် ၁၈ (၁)(က) တို့အရ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၆ ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်းမှ စ၍ ဒီဇင်ဘာလ ၂၃ ရက်နေ့ ညနေပိုင်းအထိ လုပ်သက်ခွင့် (၁၈) ရက်ကို ခံစားခွင့်ပြုလိုက်သည်။

၂။ ဦးကျော်ဆန်းဝင်းအား ခွင့်ပေးရောက်သည့်နေ့၏ နောက်တစ်နေ့ နံနက်ပိုင်းမှစ၍ မူလတာဝန်ဝတ္တရားများကို ပြန်လည်ထမ်းဆောင်စေလိုက်သည်။

၃။ လုပ်သက်ခွင့်ကာလအတွင်း ပျမ်းမျှလစာကို ခွင့်လစာအဖြစ် နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်းနည်းဥပဒေ ၈၉ နှင့်အညီ ခံစားခွင့်ပြုလိုက်သည်။

### အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၆၂/၂၀၁၆

နေပြည်တော်၊ ၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၁ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၅ ရက် )

### အတည်ပြုခန့်ထားခြင်း

ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၉ ရက်စွဲပါအမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ်၊ ၆၀/၂၀၁၅ ဖြင့် ရန်ကုန် (မြောက်ပိုင်း) ခရိုင် ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်အဖွဲ့ခွဲရုံး လက်ထောက် ညွှန်ကြားရေးမှူး ရာထူးနေရာသို့ တိုးမြှင့်ခန့်ထားခဲ့သော ဦးတင်မောင်အေးအား အစမ်းခန့်ကာလ တစ်နှစ် ပြည့်မြောက်သည့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၁ ရက်နေ့မှစ၍ အတည်ပြုခန့်ထားလိုက်သည်။

တင်ထွန်း၊  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊  
ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ရုံး။

### စစ်ရာထူးခန့်ချုပ်ရုံး (ရေတပ်ဌာနစု)

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လဆန်း ၃ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက် )

အမှတ် ၁၁/၂၀၁၆။ ။ စစ်တက္ကသိုလ် ဗိုလ်လောင်းသင်တန်းအမှတ်စဉ် (၅၈) မှ အောက်ဖော်ပြပါ ဗိုလ်လောင်းများအား ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက်နေ့မှ အစပြု၍ တပ်မတော် (ရေ) စီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် အုပ်ချုပ်မှုဌာနခွဲတွင် ပြန်တမ်းဝင်အရာရှိ (ဒုတိယဗိုလ်) အဖြစ် ခန့်အပ်လိုက်သည် -

- (၁) ထက်မင်းပိုင်ဝင်း: ရေ ၅၂၃၅
- (၂) ဝင်းမင်းရှိန်း: ရေ ၅၂၃၆
- (၃) ဝေမိုး: ရေ ၅၂၃၇
- (၄) ကျော်ဇော်လင်း: ရေ ၅၂၃၈
- (၅) နေလင်းအောင်: ရေ ၅၂၃၉
- (၆) မျိုးမင်းဝေ: ရေ ၅၂၄၀
- (၇) ကောင်းထက်တင်: ရေ ၅၂၄၁
- (၈) ရှိုင်းထက်အောင်: ရေ ၅၂၄၂
- (၉) ဉာဏ်လင်းဦး: ရေ ၅၂၄၃
- (၁၀) ဟိန်းထက်နိုင်: ရေ ၅၂၄၄
- (၁၁) ကျော်စိုးအောင်: ရေ ၅၂၄၅
- (၁၂) ဖြိုးဝေကျော်: ရေ ၅၂၄၆
- (၁၃) ဇော်နောင်ဦး: ရေ ၅၂၄၇
- (၁၄) ဖုန်းနိုင်စိုး: ရေ ၅၂၄၈
- (၁၅) မျိုးမင်းသန်း: ရေ ၅၂၄၉
- (၁၆) မင်းထက်ကျော်: ရေ ၅၂၅၀
- (၁၇) အာကာစိုးစံ: ရေ ၅၂၅၁
- (၁၈) ပြည့်စုံဦး: ရေ ၅၂၅၂
- (၁၉) အောင်သူပို: ရေ ၅၂၅၃
- (၂၀) ဖြိုးဝေအောင်: ရေ ၅၂၅၄
- (၂၁) စိုးပိုင်အောင်: ရေ ၅၂၅၅
- (၂၂) အောင်ကျော်သန့်: ရေ ၅၂၅၆
- (၂၃) ဉာဏ်ဝင်းမြတ်: ရေ ၅၂၅၇
- (၂၄) ကိုကိုလင်းထိုက်: ရေ ၅၂၅၈
- (၂၅) ဇေယံထက်နိုင်: ရေ ၅၂၅၉
- (၂၆) ဟိန်းဇော်ကျော်: ရေ ၅၂၆၀
- (၂၇) အောင်သန့်: ရေ ၅၂၆၁
- (၂၈) ကျော်သီဟစိုး: ရေ ၅၂၆၂
- (၂၉) သူရိန်ထွဋ်: ရေ ၅၂၆၃
- (၃၀) မြတ်သန်းထွန်း: ရေ ၅၂၆၄

အမိန့်အရ  
ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီးလူအေး၊  
စစ်ရာထူးခန့်ချုပ်၊  
စစ်ရာထူးခန့်ချုပ်ရုံး။

### ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ သီတင်းကျွတ်လပြည့်ကျော် ၃ ရက်  
( ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၉ ရက် )

အမှတ် ၁ ။ ။ အောက်ဖော်ပြပါ ဆရာဝန် (သစ်လွင်) များအား အမည်နှင့်ယှဉ်တွဲဖော်ပြပါရာထူး၊ ဌာန များတွင် (၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလအတွင်း) အလုပ်စတင်ဝင်ရောက်သည့်နေ့မှစတင်၍ လစာနှုန်း (၂၅၀,၀၀၀-၄,၀၀၀-၂၇၀,၀၀၀) အဆင့် လက်ထောက်ဆရာဝန်/ အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်ဆရာဝန်/ ဦးစီးအရာရှိများအဖြစ် အစမ်းခန့်ထားလိုက်သည်-

စဉ်	အမည်/ဆမ	နေရာချထားသည့်ရာထူး၊ ဌာန
၁။	ဒေါက်တာကုဋေကျော် ဆမ-၃၂၉၇၅	ဦးစီးအရာရှိ အာဟာရကျန်းမာရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၂။	ဒေါက်တာစိုးရဲရင့်ထွန်း ဆမ-၄၁၃၂၇	ဦးစီးအရာရှိ ကလေးကျန်းမာရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၃။	ဒေါက်တာငြိမ်းမင်းထက် ဆမ-၄၁၀၉၄	ဦးစီးအရာရှိ အနာကြီးရောဂါတိုက်ဖျက်ရေးဌာနစိတ် ရောဂါနှိမ်နင်းရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၄။	ဒေါက်တာဇော်ဝင်းမြင့် ဆမ-၄၁၇၄၅	ဦးစီးအရာရှိ အခြေခံကျန်းမာရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၅။	ဒေါက်တာဇော်ခွန်မျိုးလတ် ဆမ-၃၆၆၆၉	ဦးစီးအရာရှိ မျက်ခမ်းစပ်နှင့်မျက်မမြင်ကာကွယ်ရေးဌာနစိတ် ရောဂါနှိမ်နင်းရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၆။	ဒေါက်တာနေဦးကျော် ဆမ-၃၅၈၁၄	ဦးစီးအရာရှိ ကျန်းမာရေးသတင်းအချက်အလက်ဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော် (ဦးစီးအရာရှိ၊ ဝယ်ယူဖြန့်ဖြူးရေးဌာနခွဲ နေပြည်တော် ရာထူးအင်အားဖြင့်)
၇။	ဒေါက်တာဖြိုးဘိုဘိုမြင့် ဆမ-၃၈၄၉၁	ဦးစီးအရာရှိ သဘာဝဘေးနှင့်ပြည်သူ့ကျန်းမာရေး အရေးပေါ်အခြေအနေတုံ့ပြန် ဆောင်ရွက်ရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော် (ဦးစီးအရာရှိ၊ ဗဟိုကူးစက်ရေးရောဂါ တိုက်ဖျက်ရေးဌာနခွဲ၊ နေပြည်တော်ရာထူးအင်အားဖြင့်)

စဉ်	အမည်/ဆမ	နေရာချထားသည့်ရာထူး၊ ဌာန
၈။	ဒေါက်တာရဲဝင်းလှ ဆမ-၃၉၆၃၉	ဦးစီးအရာရှိ စီမံခန့်ခွဲရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၉။	ဒေါက်တာလှမျိုးအောင် ဆမ-၃၅၁၁၄ ဘ-ဦးကြည်မောင်	ဦးစီးအရာရှိ အနာကြီးရောဂါတိုက်ဖျက်ရေးဌာနစိတ် ရောဂါနှိမ်နင်းရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၁၀။	ဒေါက်တာလှမျိုးအောင် ဆမ-၃၇၇၅၉ ဘ-ဦးတင်အောင်	ဦးစီးအရာရှိ ဝယ်ယူ/ဖြန့်ဖြူးရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၁၁။	ဒေါက်တာအောင်ဖြိုး ဆမ-၂၆၆၅၃	ဦးစီးအရာရှိ မကူးစက်နိုင်သောရောဂါများကာကွယ် နှိမ်နင်းရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၁၂။	ဒေါက်တာအောင်နိုင်စိုး ဆမ-၃၄၉၀၄	ဦးစီးအရာရှိ ကလေးကျန်းမာရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၁၃။	ဒေါက်တာဖြူနှင်းအေး ဆမ-၃၈၅၂၈	ဦးစီးအရာရှိ စီမံကိန်းဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၁၄။	ဒေါက်တာယုမွန်မြင့် ဆမ-၃၉၂၆၀	ဦးစီးအရာရှိ မိခင်ကျန်းမာရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၁၅။	ဒေါက်တာအိရွှေရည်ဖူး ဆမ-၄၂၃၈၆	ဦးစီးအရာရှိ ကျောင်းကျန်းမာရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၁၆။	ဒေါက်တာကိုကိုဇော် ဆမ-၃၅၄၀၅	ဦးစီးအရာရှိ အာဟာရကျန်းမာရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၁၇။	ဒေါက်တာတေဇာထွန်း ဆမ-၃၆၂၄၃	ဦးစီးအရာရှိ မကူးစက်နိုင်သောရောဂါများကာကွယ် နှိမ်နင်းရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၁၈။	ဒေါက်တာဖြိုးဝေသော် ဆမ-၃၅၉၄၃	ဦးစီးအရာရှိ စီမံကိန်းဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၁၉။	ဒေါက်တာကျေးကျေးဟန် ဆမ-၃၇၈၈၉	ဦးစီးအရာရှိ အခြေခံကျန်းမာရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်

စဉ်	အမည်/ဆမ	နေရာချထားသည့်ရာထူး၊ ဌာန
၂၀။	ဒေါက်တာနန်းမွေနှစ်ဖောင်း ဆမ-၃၈၃၃၆	ဦးစီးအရာရှိ တိုးချဲ့ကာကွယ်ဆေးထိုးဌာနစိတ် ဗဟိုကူးစက်ရောဂါတိုက်ဖျက်ရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၂၁။	ဒေါက်တာနှင်းပွင့်ဝေအောင် ဆမ-၃၉၆၇၂	ဦးစီးအရာရှိ လုပ်ငန်းခွင်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ကျန်းမာရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၂၂။	ဒေါက်တာပြုံးထူးထူးလတ် ဆမ-၃၈၅၉၄	ဦးစီးအရာရှိ မကူးစက်နိုင်သောရောဂါများကာကွယ် နှိမ်နင်းရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၂၃။	ဒေါက်တာမြတ်ပွင့်ဖြူ ဆမ-၄၀၉၅၄	ဦးစီးအရာရှိ ဗဟိုကူးစက်ရောဂါတိုက်ဖျက်ရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၂၄။	ဒေါက်တာသင်းလဲ့အေး ဆမ-၃၈၉၇၂	ဦးစီးအရာရှိ ဝယ်ယူ/ဖြန့်ဖြူးရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၂၅။	ဒေါက်တာဝေမွန်စိုး ဆမ-၄၁၅၅၅	ဦးစီးအရာရှိ ကျန်းမာပညာဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၂၆။	ဒေါက်တာစောဆာမူထော်ဖေါ ဆမ-၃၆၀၈၆	ဦးစီးအရာရှိ ကျန်းမာပညာဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
၂၇။	ဒေါက်တာနွေးနွေးသက်ကြွယ် ဆမ-၂၆၆၂၀	ဦးစီးအရာရှိ ကျန်းမာရေးသတင်းအချက်အလက်ဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော် (ဦးစီးအရာရှိ၊ ဝယ်ယူ/ဖြန့်ဖြူးရေးဌာနခွဲ၊ နေပြည်တော် ရာထူးအင်အားဖြင့်)
၂၈။	ဒေါက်တာခင်မျိုးသောင်း ဆမ-၄၀၆၇၂	ဦးစီးအရာရှိ ဝယ်ယူ/ဖြန့်ဖြူးရေးဌာနခွဲ ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်

မှတ်ချက်။ ရာထူးခန့်ထားခြင်းခံရသည့် ဆရာဝန် (သစ်လွင်) များသည် ကျန်းမာကြောင်းဆေးလက်မှတ် တင်ပြနိုင်မှသာ ခန့်ထားခြင်းသည် အတည်ဖြစ်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)၊  
ဒေါက်တာသန်းဝင်း၊  
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊  
ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန။

# ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

## ပြန်တမ်း

ရန်ကင်းမြို့

{ ၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ ပြာသိုလပြည့်ကျော် ၈ ရက်  
( ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၀ ရက် ) }

သောကြာနေ့

ဤအပိုင်းကို သီးခြားစုပေါင်း၍ တွဲထားနိုင်ရန် သီးခြားစာမျက်နှာတပ်ထားပါသည်။

### အပိုင်း ၄

#### ရွှေစင် မြန်မာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(SHWE SIN MYANMAR COMPANY LIMITED) အား

အပြီးသတ်ဖျက်သိမ်းနိုင်ရန်အတွက်  
နောက်ဆုံးအစည်းအဝေးတက်ရောက်ရန် ဖိတ်ကြားခြင်း

ကုမ္ပဏီ၏စာရင်းများကို ရှင်းလင်းပြုစုဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်၍ အစုရှင်များအားလုံးသို့ တင်ပြ  
အတည်ပြုချက် ရယူလိုပါသဖြင့် အောက်ပါအတိုင်းကျင်းပမည့် အစည်းအဝေးသို့ အစုရှင်များမပျက်မကွက်  
တက်ရောက်ကြပါရန် ဖိတ်ကြားအပ်ပါသည်။

ကျင်းပမည့်နေ့ရက်	-	(၁၀-၂-၂၀၁၇)
ကျင်းပမည့်အချိန်	-	နံနက် (၉:၃၀) နာရီ
ကျင်းပမည့်နေရာ	-	အမှတ် (၈)၊ သစ္စာလမ်း၊ (၉) ရပ်ကွက်၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကင်းမြို့။

အစည်းအဝေးတွင် စာရင်းရှင်းလင်းရေးအရာရှိ၏ အစီရင်ခံစာရှင်းလင်းချက်များနှင့် စာရင်းရှင်းလင်း  
ပြီးစီးမှုများကို တင်ပြမည် ဖြစ်ပါသည်။

အစုရှင်ယာရှင်များအားလုံး အစည်းအဝေး တက်ရောက်ရန် ဖိတ်ကြားအပ်ပါသည်။

ဦးမင်းလွင်ထူး (LL.B)

အထက်တန်းရှေ့နေ (စဉ်-၂၀၂၆)

အမှတ် (၈၃)၊ (ပထမထပ်)၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊

ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကင်းမြို့။

**ချမ်းမြေ့ကမ္ဘာ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်**

**(CHAN MYAE KABAR TRADING COMPANY LIMITED) အား**

အပြီးသတ်ဖျက်သိမ်းနိုင်ရန်အတွက်

နောက်ဆုံးအစည်းအဝေးတက်ရောက်ရန် ဖိတ်ကြားခြင်း

ကုမ္ပဏီ၏စာရင်းများကို ရှင်းလင်းပြုစုဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်၍ အစုရှင်များအားလုံးသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက် ရယူလိုပါသဖြင့် အောက်ပါအတိုင်းကျင်းပမည့် အစည်းအဝေးသို့ အစုရှင်များမပျက်မကွက် တက်ရောက်ကြပါရန် ဖိတ်ကြားအပ်ပါသည်။

- ကျင်းပမည့်နေ့ရက် - (၁၀-၂-၂၀၁၇)
- ကျင်းပမည့်အချိန် - နံနက် (၉:၃၀) နာရီ
- ကျင်းပမည့်နေရာ - အမှတ် (၈)၊ သစ္စာလမ်း၊ (၉) ရပ်ကွက်၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

အစည်းအဝေးတွင် စာရင်းရှင်းလင်းရေးအရာရှိ၏ အစီရင်ခံစာရှင်းလင်းချက်များနှင့် စာရင်းရှင်းလင်းပြီးစီးမှုများကို တင်ပြမည် ဖြစ်ပါသည်။

အစုရှင်ယာရှင်များအားလုံး အစည်းအဝေး တက်ရောက်ရန် ဖိတ်ကြားအပ်ပါသည်။

ဦးမင်းလွင်ထူး (LL.B)  
အထက်တန်းရှေ့နေ (စဉ်- ၂၁၂၉၆)  
အမှတ် (၈၃)၊ (ပထမထပ်)၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊  
ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

**Samsung Life Insurance Co., Ltd. (Myanmar Representative Office)  
Voluntary Liquidation**

With the authority duly vested by the Rules and Regulations of the Board of Directors, the Resolution of the Board of Directors and the Regulations Defining Duties and Authorities, effective as of 15<sup>th</sup> December, 2016, the Representative Director of Samsung Life Insurance Co., Ltd. hereby appoints Daw Than Than, B.A (Law) LL.B (Advocate), No. 408, Ba Nyar Da La Road, Byaing Yae Oe Sin Kwat Thit, Tamwe Township, Yangon, Myanmar as a liquidator for Samsung Life Insurance Co., Ltd. (Myanmar Representative Office).

All creditors of Samsung Life Insurance Co., Ltd. (Myanmar Representative Office) are, therefore, requested to submit details of their claims together with any documentary evidence to the liquidator at the address given below, not later than 20<sup>th</sup> February, 2017.

Mr. Sung Chun Lee  
Chief Representative  
Samsung Life Insurance Co., Ltd.  
(Myanmar Representative Office)

Daw Than Than  
[B.A (Law), LL.B] (Advocate)  
Liquidator  
No. 408, Ba Nyar Da La Road,  
Byaing Yae Oe Sin Kwat Thit,  
Tamwe Township, Yangon.